

# CRONACA SORESINESE

Periodico dell'Amministrazione Comunale di Soresina - Redazione - Amministrazione - Palazzo Comunale - Telef. 24-24 - 25-48 - Anno IX - N 4 - 1965

## L'ATTIVITA' DELLA CIVICA AMMINISTRAZIONE

# BILANCIO DI UN ANNO

L'anno che sta per concludersi ha visto una notevole attività dell'Amministrazione comunale in ogni campo interessante la vita di tutti i cittadini.

Bisogna però innanzitutto rilevare che non tutto quanto era stato preventivato (soprattutto nel campo scolastico) è stato realizzato e molto di quanto attuato ha richiesto una somma di lavoro, di costanza e di dedizione da parte della Amministrazione, che non trova riscontro negli anni trascorsi.

In complesso però possiamo dire che il bilancio di attività e di realizzazioni si chiude in un sostanziale attivo anche se molti problemi rimangono sul tappeto in attesa di essere risolti.

I nuovi accertamenti, sia per l'imposta di famiglia che per l'imposta di consumo, hanno richiesto molto tempo ed un notevole lavoro da parte della Giunta Municipale. Nonostante ciò, alcune inevitabili sperequazioni sono già state rilevate ed in sede di concordato potranno essere eliminate. E' certo però che nel campo dei tributi si dovrà ottenere un incremento la cui misura dovrà riferirsi ai « tagli » che il nostro bilancio ha subito presso la Commissione centrale per la finanza locale.

Problema in via di soluzione e che ha impegnato per lunghe sedute la Giunta Municipale nel corrente anno riguarda la pianta organica del personale. Pur non aumentando le spese in questo settore, si vuole dare stabilità e tranquillità al personale dipendente in conformità a quanto viene raccomandato e sollecitato anche dagli Organi tutori. L'auspicio che l'Amministrazione comunale formula è che il 1966 veda sistemata la situazione dei dipendenti municipali secondo le aspirazioni ed i desideri degli interessati senza contrastare gli interessi della collettività e senza pregiudizi per le condizioni del nostro bilancio comunale.

Nel settore dei trasporti, nonostante il costante e fattivo interessamento della civica Amministrazione presso l'Ispettorato Compartimentale della Motorizzazione Civile di Milano la soluzione del problema, per dare ai nostri « pendolari » un servizio idoneo alle loro esigenze, non ha finora sortito l'esito sperato. Augurio e speranza è che con l'istituzione del Comitato Regionale per i trasporti, (come viene da più parti auspicato) il problema possa avere una adeguata soluzione.

Per quanto riguarda i lavori pubblici, l'attività e le realizzazioni dell'Amministrazione comunale sono state particolarmente notevoli. L'ammodernamento dei bagni pubblici; la costruzione di una cella frigorifera al macello comunale; la costruzione di muretti di recinzione e la posa di cancellate in fer-

ro al macello, alle scuole rurali in località Dossi Pisani ed Olzano, alle case popolari di Via 4 Novembre, alle case per i dipendenti comunali di Via Gramsci; la costruzione di una nuova strada di accesso alle case per i contadini di Via Trento e Trieste e l'allacciamento di queste case a tutti i servizi pubblici; l'inizio dei lavori per la sistemazione della biblioteca civica e del museo « Genala » nella nuova sede di Via Filodrammatici; la bitumatura parziale in Via Ugo Fosco ed in Via Dei Mille; la stesura di un manto d'usura in asfalto nel vicolo adiacente il caffè « Sosini », nei primi tratti di Via D'Annunzio e di Via Caldara, in tutta la Via Crema; la sistemazione definitiva di Via Robbiani con la rettificazione del tratto fronteggiante l'ospedale; la messa a dimora di piante ornamentali in Via Cairoli ed in Via Leonardo da Vinci; la sistemazione a verde delle aree in prossimità del cimitero, precedentemente adibite a pubblica discarica; la costruzione, nel campo « F » del Cimitero, di un padiglione per sepolture privilegiate ed il completamento del nuovo ingresso con la costruzione di un reparto per loculi e la sistemazione del piazzale antistante il Cimitero.

L'Azienda Servizi Pubblici Municipalizzati sta realizzando il completamento dell'illuminazione pubblica su tutto l'anello della circoscrizione, la sistemazione di un impianto semaforico in piazza Garibaldi, il completamento del cambio di tensione delle zone cittadine e il potenziamento della rete di distribuzione di tutti i servizi.

Inoltre la Civica Amministrazione, preoccupata dell'attuale stasi nel settore edilizio, soprattutto nel campo privato, ha affrettato i tempi per portare a termine con sollecitudine le opere che fanno parte del programma amministrativo concordato dalla maggioranza.

Nel settore edilizio è stato richiesto un mutuo alla Cassa di Risparmio per la costruzione di 18 nuovi alloggi; per la rete della fognatura è stato inoltrato regolare domanda al competente Ministero per il completamento del servizio nelle Vie Monte Grappa, Piave, D'Annunzio, Frisa, Pozzo Farinello e nell'ultimo tratto di Via Belgiardino.

Per la viabilità esterna ed interna è stato richiesto il contributo dello Stato per la sistemazione della strada per Moosona, di Via Manzoni, di vicolo dei Mille e per la sistemazione dei marciapiedi nelle Vie Guainoldo, Leopardi, De Amicis, Genala e Pauli (ultimo tratto).

Particolare interessamento è stato svolto presso l'Istituto Autonomo Case Popolari di Cremona perché venga utilizzata l'area ancora disponibile a suo tempo donata dal Comune in Via Trento e Trieste.

Sempre allo stesso Istituto è stata rivolta la richiesta per ottenere un nuovo stanziamento per la costruzione di altre 12 case per contadini su terreno di proprietà dell'O. P. C. di Soresina in Via Trento e Trieste.

Attualmente l'Istituto ha corso soltanto la costruzione di sei alloggi in Via Manzoni.



## ESTRAZIONE PRESTITO OBBLIGAZIONARIO 4%

IL SINDACO

rende noto che nelle operazioni di sorteggio del prestito obbligazionario 4% contratto dal Comune di Soresina furono estratte per l'anno 1966 le sottoseguate obbligazioni:

SERIE C.: n. 157 - 99 - 97 - 68 - 81 - 12 - 158 - 80 - 85 - 36 - 15 - 14 - 131 - 128 - 119

SERIE D: n. 224 - 32 - 303

Il pagamento delle obbligazioni portanti la serie ed i numeri suddetti verrà effettuata dalla Banca Provinciale Lombarda — Succursale di Soresina — a partire dal 1° gennaio 1966.

Il Comitato Provinciale dell'O.N.M.I. è stato sollecitato per la costruzione della sede del nuovo Asilo Nido in Via Barbò su area già da tempo acquistata.

Particolare cura è stata dedicata alla assistenza ospedaliera, all'assistenza ai vecchi inabili e per l'acquisto di medicinali. Le somme erogate nell'anno 1965 superano di gran lunga quelle degli esercizi precedenti. Per la refezione scolastica, essendo cessata l'assistenza degli Aiuti Internazionali, la Giunta Municipale ha deciso di stanziare un cospicuo contributo al Patronato Scolastico perché ai nostri alunni ed a quelli dei paesi vicini non venga a mancare, come purtroppo si riscontra in quasi tutti i Comuni della Provincia, questa fondamentale forma di assistenza scolastica.

Anche nel campo delle attività sportive, oltre alle tradizionali manifestazioni ed ai contributi agli Enti e Società sportive, la civica amministrazione ha voluto soddisfare i desideri dei giovani col potenziamento e la costante cura degli impianti e delle attrezzature sportive. Il tennis, la pallacanestro, il pattinaggio, il pugilato e l'atletica sono stati praticati da un numero di giovani superiore a quello degli anni precedenti. La rinnovata decisione unanime del Consiglio Comunale per la costruzione di una piscina sembra ormai avviare a soluzione l'annoso problema.

Dove purtroppo non si sono ottenuti risultati, nonostante il continuo e fattivo interessamento di amministratori, di insegnanti e di parlamentari, è e rimane il settore scolastico. Niente ancora è stato ottenuto per la realizzazione dell'edificio della Scuola Media inferiore, niente per l'istituzione di nuove scuole. Sarà questo il settore che impegnerà maggiormente l'attività dell'Amministrazione comunale nel prossimo anno. La Scuola rappresenta un problema particolarmente sentito e reclamato dalle famiglie degli alunni per cui non si comprendono i continui dinieghi e rinvii da parte degli Organi superiori interessati.

Per quanto riguarda il piano intercomunale è stata interessata l'Amministrazione Provinciale perché si possa addivenire al più presto alla costituzione di un consorzio fra i Comuni del circondario al fine di poter realizzare un piano socio-economico della nostra zona.

Nella zona industriale, nonostante la difficile « congiuntura » si è notato un certo seppur limitato risveglio di iniziative che lasciano bene sperare per il prossimo futuro.

Questa rapida scorsa su un anno di attività municipale ci dà la misura della mole di lavoro che ancora attende gli amministratori.

Problemi vecchi e nuovi verranno affrontati nel prossimo anno con la solita decisione e con il consueto impegno.

L'auspicio migliore è che questi sforzi possano essere coronati dal più completo successo.

## EDILIZIA POPOLARE

# Richiesto un mutuo per la costruzione di 18 nuovi appartamenti

Dato il permanere della necessità di costruire nuovi appartamenti di tipo economico popolare per soddisfare le continue esigenze della cittadinanza, il Comune di Soresina, avvalendosi del Decreto-Legge 6 settembre 1965, numero 1022 che reca norme per l'incattivazione dell'attività edilizia, intende realizzare la costruzione di almeno 18 alloggi.

Detti appartamenti dovrebbero sorgere su area ubicata in ottima posizione, compresa fra il Viale Ugo Foscolo e la Via Manzoni, acquistata dal Comune nella previsione appunto di poter costruire alcuni alloggi di tipo popolare di cui, vi è ancora molta carenza rispetto alle numerose e pressanti richieste della popolazione meno abbiente.

In questa zona, qualche anno fa, vennero costruite a cura e spese del Comune, altri tre caseggiati per complessivi 24 alloggi di tipo economico-popolare, ed ora ne sta sorgendo un quarto di sei appartamenti ad opera dell'Istituto Autonomo Case Popolari di Cremona, nel quadro del programma di costruzione di case popolari in provincia.

I nuovi 18 alloggi in oggetto, anziché essere riuniti in un unico fabbricato, verrebbero distribuiti in tre edifici comprendenti, ognuno di essi, sei appartamenti.

E' prevalso infatti il criterio di non agglomerare nello stesso fabbricato, troppe famiglie per gli inconvenienti che nascono dagli accessi, scale, cortili e servizi comuni in edifici che mancano di portineria.

Inoltre una eventuale realizzazione per singoli lotti degli appartamenti previsti risulterebbe impossibile se questi venissero riuniti in un unico fabbricato.

Le caratteristiche tecniche ed il costo delle nuove costruzioni saranno, in via di massima, i seguenti:

Tre fabbricati, comprendenti ognuno sei alloggi di tipo economico popolare;

Ciascun fabbricato, che avrà pianta di forma rettangolare, si alzerà su tre piani fuori terra, oltre al piano seminterrato da destinarsi a cantine; Ogni piano comprenderà due alloggi;

L'appartamento sarà composto, normalmente, di 3 vani, oltre i servizi, per una superficie di circa mq. 80;

Nella fase di progettazione esecutiva dei fabbricati potrà, comunque, essere prevista la costruzione di alloggi con un numero maggiore od inferiore di vani e di superficie, senza per questo alterare la forma del fabbricato od incidere in aumento sul costo della costruzione;

Ogni fabbricato disporrà complessivamente di circa mq. 600 di superfici-

In via Trento e Trieste

## Assegnate le case ai lavoratori agricoli

Le case per i lavoratori agricoli, costruite nella nostra città, in Via Trento e Trieste, per conto dello Stato, dall'Istituto Autonomo Case Popolari, sono state consegnate agli assegnatari il 6 novembre u. s.

Il lotto si compone di sei villette, funzionali e moderne, per complessivi 12 alloggi.

L'Amministrazione comunale ha provveduto, a sue spese, alla costruzione della strada di accesso al quartiere, della fognatura e dell'allacciamento ai servizi pubblici per l'acqua, l'elettricità ed il gas.

Alla cerimonia per la consegna delle chiavi ai locatori erano presenti, col Sindaco, i parlamentari on.li Zanibelli e Gombi, il sen. Bera, assessori municipali, le autorità militari cittadine, il Presidente e funzionari dell'I.A.C.P. di Cremona.

Gli alloggi sono stati assegnati ai Sigg.: Sivalli Angelo, Bissa Santo, Genari Paolo, Cavagnoli Rosolino, Begnami Mario, Galli Pietro, Zanesi Nestore, Caramatti Carlo, Ziglioli Giuseppe, Mainardi Mario, Sordi Angelo e Zemit Rosolino.

cie abitabile per complessivi 30 vani. Si avrà una spesa di L. 24.000.000 per ciascun edificio;

Poiché i fabbricati previsti sono tre, l'importo complessivo, ammonterà a L. 72.000.000 a cui si devono aggiungere L. 23.000.000 pari al valore dell'area ed alle relative spese di urbanizzazione.

La Giunta Municipale, con deliberazione del 18 ottobre u. s., ha autorizzato il Sindaco a promuovere le necessarie istanze dirette ad ottenere il mutuo da destinarsi al finanziamento della spesa per la costruzione degli alloggi.

La richiesta del mutuo è già stata effettuata presso la Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde, che ha già

provveduto a sottoporre la richiesta all'Amministrazione del servizio competente.

Il mutuo richiesto dal Comune di Soresina è di L. 72.000.000 e cioè pari al 75% della spesa, giacché il Comune stesso concorrerà nella spesa con il restante 25% costituito dall'apparato dell'area per un valore di L. 15.750.000 e dall'urbanizzazione della medesima per un importo di altre L. 7.050.000, cui farà fronte con mezzi ordinari di bilancio nei prossimi esercizi, senza tenere conto poi di un'ulteriore spesa di oltre 3 milioni di lire che il Comune si accollerà, in un secondo tempo, per la costruzione delle necessarie recinzioni dei 3 nuovi edifici.

## Il verbale dei Revisori dei Conti

### Le risultanze del Consuntivo 1962

L'anno millenovecentosessantacinque, il giorno ventotto del mese di ottobre, i sottoscritti Signori

Lazzari Ottorino, Brugnini Guido, Visconti Giuseppe, in qualità di revisori del Conto Consuntivo 1962, nominati con delibera Consiliare n. 79 del 28 febbraio 1963, si sono riuniti allo scopo di esaminare il conto consuntivo dell'esercizio 1962, reso dal Tesoriere Comunale - Banca Provinciale Lombarda - il 30 aprile 1963.

Previo esame particolareggiato del conto stesso ed esame analitico dei documenti dell'ENTRATA e dell'USCITA, riferiscono quanto segue:

- 1) nel conto stesso è stato ripreso esattamente il deficit di cassa accertato nel conto dell'esercizio precedente in L. 23.941.499;
- 2) le operazioni sono esatte come sono esatti i risultati finali;
- 3) sia le riscossioni che i pagamenti sono debitamente quietanzati, documentati dalle pezze giustificative e regolari in materia di bollo;
- 4) sono accettabili le proposte iscrizioni delle somme esposte nei residui attivi e passivi.

Dato atto che le spese sono mantenute negli staziamanti originali, i sottoscritti revisori possono dichiarare, per quanto di loro competenza, la regolarità del conto consuntivo in oggetto, del quale pertanto propongono al Consiglio Comunale l'approvazione delle seguenti risultanze finali:

RISCOSSIONI	L. 449.002.501
PAGAMENTI	» 505.385.792
DEFICENZA DI CASSA al 31-12-1962	L. 56.383.291
RESIDUI ATTIVI	» 332.155.400
DIFFERENZA ATTIVA	L. 275.772.109
RESIDUI PASSIVI	» 275.765.604
AVANZO DI AMMINISTRAZIONE	L. 6.505

F.to Lazzari Ottorino  
F.to Brugnini Guido  
F.to Visconti Giuseppe



Lavori stradali - L'aspetto di Via Caldara dopo la nuova sistemazione della sede stradale

## PIANO INTERCOMUNALE

Per lo sviluppo sociale ed economico della nostra zona, chiesto l'intervento dell'Amministrazione Provinciale per la costituzione di un Consorzio fra i Comuni interessati

L'Amministrazione comunale ha ripreso in esame l'opportunità di addivenire con una certa urgenza alla costituzione del Consorzio Intercomunale per lo sviluppo sociale ed economico del nostro circondario.

L'Amministrazione Provinciale ha predisposto uno studio redatto dal dr. Corna Pellegrini che prevede la divisione della nostra provincia in quattro zone facenti capo alle città di Cremona, Crema, Soresina e Casalmaggiore.

La Giunta Municipale ha richiesto la fattiva collaborazione della Amministrazione Provinciale per la sollecita costituzione del Consorzio.

A tale scopo è stata inviata la seguente lettera al Presidente della Provincia.

« Questa Giunta Municipale ha attentamente esaminato lo studio del Dr. Corna Pellegrini relativo alla politica di sviluppo della Provincia di Cremona e con vivo compiacimento verso codesta Amministrazione Provinciale che tale studio ha promosso, non può che vedere in esso il più valido strumento per la creazione delle infrastrutture idonee allo sviluppo dell'intera Provincia.

Pure con vivo compiacimento ha preso atto che codesto Consiglio Provinciale in sede di esame del piano ha ribadito l'opportunità della suddivisione dell'intero territorio in quattro zone e precisamente Cremona, Crema, Soresina e Casalmaggiore che provvedessero al soddisfacimento dei bisogni della collettività in organico sviluppo dell'intero programma provinciale.

Ora, in attuazione del programmato piano di creazione delle zone suddette, il cremasco, da tempo, si è regolarmente e formalmente unito in Consorzio ed ha già in avanzata fase di studio il programma di sviluppo economico, che non mancherà di dare i suoi frutti.

Per la zona di Soresina, invece, per quanto il problema sia già stato esaminato da questa Amministrazione, si è ancora agli inizi.

Questo Consiglio Comunale infatti nella seduta dell'11 aprile 1964 con voto unanime ha riconosciuto l'indilazionabile necessità della costituzione di un consor-

zio (come da deliberazione n. 70 che si allega in copia) e la Giunta Municipale ha da tempo predisposto uno schema di statuto del costituendo Consorzio che i Comuni interessati (Soncino, Annicco, Grumello Cremonese, Gombito, S. Bassano, Pizzighettone, Formigara, Casalmorano, Paderno Ponchielli, Castelleone, Cappella Cantone, Castelvisconti, Fiesco, Genivolta, Azzanello, Casalbuttano, Cumignano sul Naviglio) non hanno ritenuto di adottare in vista dell'imminente scadenza delle Amministrazioni Comunali.

Lo schema di Statuto che si unisce in copia precede che la Vice Presidenza del Consorzio spetti di diritto al Rappresentante di codesta Amministrazione Provinciale, e questo per garantire la realizzazione del programma zonale in armonia ed alla luce del programma provinciale.

Pertanto questa Giunta Municipale, rilevando l'opportunità che venga dato inizio alla realizzazione della costituzione formale della zona soresinese, come atto di realizzazione del programma di sviluppo per il quale codesta Amministrazione non ha lesinato sforzi ed energie, rivolge invito alla S. V. perchè voglia promuovere la riunione dei Comuni interessati per la predisposizione dello Statuto consortile e la formale costituzione del Consorzio, con l'intesa che se come luogo di riunione venisse scelta Soresina lo scrivente è ben lieto di mettere a disposizione i locali necessari.

Mentre rimango in attesa di conoscere le determinazioni della S. V. mi è gradita l'occasione per assicurare la più completa collaborazione di questo Comune».

Il Sindaco  
P. Borelli

Con un o. d. g. del Consiglio di Amministrazione

### Reclamata una maggiore considerazione per il nostro Ospedale nel piano socio-economico provinciale

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
DELL'OSPEDALE ROBBIANI IN S. CROCE DI SORESINA

Riunito in seduta ordinaria il 14 novembre 1965  
Esaminato lo studio socio-economico predisposto dalla Amministrazione Provinciale di Cremona;  
Letta in particolare la parte relativa alle attrezzature ospedaliere esistenti in provincia;

richiama

alla attenzione delle Autorità Provinciali il ruolo dell'Ospedale Robbiani in Santa Croce di Soresina, insufficientemente considerato nello studio socio-economico predetto;

invita

a considerare nella giusta luce la efficienza e razionalità degli impianti e delle attrezzature, la organicità e funzionalità dei servizi, lo sviluppo assunto in genere dalla Istituzione negli ultimi anni;

pone in rilievo

la particolare funzione di questo Ospedale al centro di un vasto comprensorio che già fa capo a Soresina per altri servizi paralleli (Sezione Territoriale I.N.A.M., Sezione Dispensariale del Consorzio Provinciale Antitubercolare, Consultorio O.N.M.I. ecc.) e per altri servizi sociali (Pretura, Ufficio Imposte, Ufficio Registro, Catasto, Uffici zionali Agricoltori, Coltivatori Diretti, Artigiani, Commercianti ecc.);

sottolinea

come non possa accogliersi un piano di coordinamento, quale quello proposto nel 1957 dal Prof. Nucciotti, elaborato allorché l'Ospedale di Soresina era privo di attrezzature e di servizi razionali;

auspica

che le Autorità Provinciali, accogliendo l'invito conclusivo dello studio predetto, promuovano al più presto un incontro fra gli Amministratori responsabili dei servizi ospedalieri al fine di porre le basi per uno studio ed un coordinamento razionale del problema.

# ELIOGRAF

Riproduzione disegni  
e Fotocopie



Via Martiri Insurrezione, 24  
SORESINA

## da TOLMINO

Soresina - Via Genala  
(ang. Piazza Garibaldi)

BIANCHERIE  
MERCERIE  
LANERIE  
CONFEZIONI

il meglio ai migliori prezzi

## BUONCRISTIANI PIETRO



Vasto assortimento  
mobili di ogni stile

Facilitazione di  
pagamento

Magazzini

con esposizione permanente in:

Via Martiri Insurrezione, 16  
e via Caldara, 2 - Tel. 27.28  
SORESINA

## Capredoni Battista

Via Caldara, 3 - SORESINA - Tel. 27-85

Cicli "LA BIRLINA,"

Stazione servizio "VESPA,"  
Ciclomotori "DUCATI - VIVI,"

Vasto assortimento  
cicli-velo e Graziella  
per bimbi

## Ufficio di Igiene e Profilassi

# Un anno di assistenza sanitaria agli alunni delle scuole

Anche nel corso dell'anno scolastico 1964-65 il servizio di Medicina e di assistenza sanitaria per gli alunni frequentanti le scuole elementari e le scuole secondarie di Soresina si è svolto con la consueta regolarità. Con tale servizio, al quale si stanno interessando con sempre maggiore fiducia i familiari degli alunni, è stato possibile conseguire buoni risultati sia sul piano sociale che su quello igienico sanitario.

Infatti il servizio di medicina e di assistenza sanitaria nelle scuole si occupa del controllo sullo sviluppo somatico degli alunni, della profilassi delle malattie infettive con particolare riguardo alla tubercolosi, della cura della malattia reumatica, dei disturbi della vista, dell'udito e delle carie dentarie.

Ai bambini ritenuti bisognosi vengono somministrati gratuitamente medicinali ricostituenti, antianemici, anti-linfatici. Tale assistenza è stata erogata a 210 alunni.

Inoltre, un servizio specialistico di neuropsichiatria infantile si occupa ed assiste quegli alunni che presentano disturbi caratteriali, ritardati nello sviluppo mentale, irrequietezza nell'ambiente scolastico o familiare.

Per tale servizio l'Amministrazione Comunale provvede ad acquistare i medicinali nella misura e qualità suggerite dal medico specialista.

I bambini che presentano anomalie nell'apparato scheletrico-muscolare, vengono sottoposti ad una visita medica da parte dello specialista in ortopedia e quindi inviati ai corsi di ginnastica medico-correttiva; tali corsi si sono svolti nella palestra appositamente allestita dall'Amministrazione Comunale.

Per quanto riguarda l'incidenza e la diffusione dell'infezione tubercolare, anche quest'anno sono stati eseguiti esami schermografici e cerotto reazioni. Tali procedimenti vengono effettuati allo scopo di selezionare quei soggetti che debbono essere tenuti sotto controllo radiologico e di intervenire tempestivamente con quei provvedimenti capaci di ostacolare o sopprimere l'infezione tubercolare che, se abbandonata a se stessa, sarebbe destinata ad evolvere in quadri evolutivi di tubercolosi nella stessa infanzia, o più tardi nell'adolescenza o nell'età adulta.

Lo studio per la cura e profilassi delle cardiopatie e della malattia reumatica, già iniziatosi nell'anno scolastico 1960-61, è stato continuato anche quest'anno. I bambini che, o dall'anamnesi o dall'esame obiettivo, sono risultati affetti da disturbi cardiaci (aritmie, soffi, rinforzi dei toni cardiaci), accompagnati dai genitori, sono stati inviati al Centro Cardioreumatologico presso l'Ospedale Maggiore di Cremona.

Con la collaborazione di una Assistente Sanitaria Visitatrice inviata dall'Ufficio del Medico Provinciale e fornita di un audiometro, è stata determinata l'acutezza uditiva a 122 alunni dei quali 6 sono stati trovati affetti da disturbi dell'udito e quindi proposti per una ulteriore visita specialistica presso il reparto Otorinolaringoiatrico dell'Ospedale Maggiore di Cremona per un preciso indirizzo terapeutico.

Sulle rilevazioni dai disturbi della vista, si è provveduto ad inviare a visita specialistica i bambini trovati affetti dalle evidenti turbe visive per la prescrizione delle lenti di correzione.

Il servizio di odontoiatria è stato affidato a due medici specialisti che, coadiuvati dall'Assistente Sanitaria Visita-

trice, si sono alternati nell'espletamento dell'incarico a loro affidato che è costituito fondamentalmente nell'individuare i bambini affetti da carie sia ai denti decidui che a quelli permanenti, e nella successiva comunicazione ai familiari della terapia e dei consigli prescritti.

L'Amministrazione Comunale considera l'assistenza sanitaria degli alunni

come uno dei suoi principali problemi.

Infatti attraverso dati statistico-sanitari forniti ed elaborati dal servizio di medicina scolastica, si possono conoscere le reali condizioni dello stato fisico e psichico dell'infanzia nel nostro Comune, con la conseguente possibilità di trarre deduzioni teoriche e criteri per l'impostazione di piani di ordine pratico, di prevenzione e di protezione.

## Il valido operato dell'Opera Pia "Guida", nel campo assistenziale

L'Opera Pia «Guida» di Soresina è stata istituita con testamento olografo del 15 dicembre 1919 dalla Signora Giuseppina Guida ved. del Comm. Dott. Antonio Rezzonico con i seguenti scopi:

a) provvedere al ricovero e cura in tubercolosari di affetti da tubercolosi;

b) collocare in appositi Istituti fanciulli ciechi perché vi ricevano istruzione ed educazione;

c) sussidiare ciechi e sordomuti alla loro uscita dagli Istituti di istruzione che si trovassero senza alcun appoggio.

A detti scopi l'Opera Pia provvede con le rendite del patrimonio equamente ripartite secondo le varie necessità.

L'istituzione è nata negli anni in cui la tubercolosi mieteva numerose vittime, specialmente tra la gioventù. Il sorgere dell'Opera Pia che con alto senso di civismo la Signora Guida istituì con dovizia di mezzi, fece sì che un barlume di speranza, di sollievo e di conforto entrasse in tante famiglie soresinesi che, specialmente in quegli anni cruciali, videro i loro congiunti adeguatamente assistiti e ricoverati in sanatori o preventori senza alcuna spesa.

Anche tutt'ora, in concomitanza con altri Enti, quest'opera di assistenza continua. Citiamo qui alcune delle principali località ove gli ammalati vengono e venivano ricoverati e curati.

Sanatorio di Gruppino (BG), Arco (TN), Borno e Darfo (BS), Casa del sole di Desenzano del Garda e padiglione Bortolotti di Soresina per gli affetti di TBC polmonare, Sanremo, Pietraligure, Porto Potenza Picena per la TBC ossea.

L'opera di assistenza non si limita e non si limita al solo ricovero, ma continua anche dopo le degenze in case di cura e si estende, se necessario, anche ai familiari, in special modo a figli di tubercolotici o ragazzi gracili che il Consorzio Antitubercolare segnala all'Opera Pia.

L'assistenza, in questi casi, consiste nella fornitura di medicinali buoni latte e carne, invio dei bambini di qualunque età in apposite colonie con l'accompagnamento di un loro familiare, se al di sotto dei sei anni.

Vengono distribuiti alle famiglie sussidiate pacchi viveri in occasione del Natale e della Pasqua.

Si forniscono indumenti di lana agli indigenti: viene effettuato il pagamento delle rette a bambini poveri e gracili partecipanti alla refezione scolastica.

I ciechi ed i sordomuti sono assistiti con l'invio in appositi ricoveri o con sussidi mensili in denaro.

Tappezzeria Artigiana

## E. FRITTOLI

SORESINA

Via Filodrammatici, 7 - Telefono 20-62

Via Genala, 26 - NEGOZIO ESPOSIZIONI

☞

Augura

Buone Feste

alla affezionata clientela

## L'ARTIGIANA

di Galli Antonio

☞

Banchi per bar - gelateria - sa-

lumerie - Vettrine Frigorifere

Arredamenti negozi in genere

☞

Via Filodrammatici, - Tel. 37.63

OFFICINE MECCANICHE

## Cav. PIETRO VALCARENGHI

Carpenteria metallica - Meccanica industriale in genere

Sede: SORESINA

Via G. D'Annunzio, 4 - Telefono 21-13

Zona Industriale - Telefono 23-21

MACELLERIA

## BELUFFI MARIO

Servizio a domicilio

Qualità e prezzi per tutti



Via Cadore, 12 - SORESINA - Telefono 27-35

## CIMITERO URBANO

# Il nuovo sacrario ricorderà tutti i soresinesi caduti sui campi di battaglia

I nomi dei Caduti soresinesi di tutte le guerre verranno iscritti sulle lapidi che orneranno il Sacrario che l'Amministrazione comunale ha progettato di costruire nel Cimitero, adattando allo scopo l'ex cappella « Bortolotti ».

Gli elenchi dei Caduti che qui riportiamo sono stati compilati in base ad atti e documenti che si sono potuti reperire negli archivi comunali.

Non è da escludere che tali elenchi siano incompleti o che si riscontrino errori per quanto riguarda nomi e date.

L'Amministrazione comunale prega tutti i cittadini di voler tempestivamente fornire a questi Uffici comunali le eventuali indicazioni, precisazioni o notizie che possano contribuire ad eliminare, per quanto possibile, gli errori e le omissioni riscontrati nella compilazione degli elenchi in parola.

### SORESINESI CADUTI NELLA 1ª GUERRA MONDIALE 1915-18

Agazzi Carlo	cl. 1886
Agosti Francesco	» 1891
Alberti Enrico	» 1887
Aldovini Francesco	» 1881
Alfini Natale	» 1885
Amici Marino	» 1896
Arcari Enrico	» 1889
Ardigò Giacomo	» 1897
Armelloni Innocente	» 1890
Azzini Eugenio	» 1884
Azzolini Benvenuto	» 1888
Baldissarri Angelo	» 1886
Barbisotti Mario	» 1897
Belli Battista	» 1887
Belli Giuliano	» 1888
Benvenuti Giovanni	» 1882
Bonzoni Giuseppe	» 1892
Bera Giovanni	» 1889
Bera Modesto	» 1883
Berlonghi Giovanni	» 1893
Bertolotti Ettore	» 1893
Bettazzi Achille	» 1889
Bianchi Savino	» 1897
Bignami Francesco	» 1895
Binaschi Attilio	» 1883
Biondi Luigi	» 1890
Bonaldi Ernesto	» 1895
Bonvini Agostino	» 1895
Boselli Francesco	» 1888
Boselli Paolo	» 1898
Bosio Palmiro	» 1888
Bossi Erminio	» 1895
Brambati Battista	» 1883
Brambini Carmelo	» 1894
Brena Giacomo	» 1888
Brocchieri Luigi	» 1895
Brugnoli Achille	» 1897
Brusati Leandro	» 1889
Buseti Paolo	» 1887
Cantarini Antonio	» 1884
Capellini Ferruccio	» 1896
Capellini Carlo	» 1880
Caproni Carlo	» 1888
Caramatti Alfredo	» 1886
Caramatti Angelo	» 1890
Caramatti Giuseppe	» 1896
Castellini Giuseppe	» 1891
Castellini Oreste	» 1887

Cauzzi Ambrogio	cl. 1885
Chiroli Alessandro	» 1888
Cipelletti Domenico	» 1888
Cocchi Serafino	» 1887
Colla Virgilio	» 1897
Corti Francesco	» 1895
Damiani Giovanni	» 1880
Denti Giacomo	» 1886
Destefani Primo	» 1895
Di Tommaso Claudio	» 1888
Donati Francesco	» 1897
Dondè Giuseppe	» 1897
Dondè Mario	» 1892
Dondoni Natale	» 1890
Dragoni Ferdinando	» 1896
Dragoni Mariano	» 1894
Fasoli Ernesto	» 1886
Felisari Ernesto	» 1895
Feroldi Angelo	» 1883
Ferrari Alfredo	» 1885
Ferrari Battista	» 1891
Ferrari Fulvio	» 1886
Ferrari Pietro	» 1894
Ferro Pietro	» 1893
Fioni Guglielmo	» —
Fioretti Pietro	» 1895
Foletti Alessandro	» 1893
Fregoni Enrico	» 1890
Gagliardi Palmiro	» 1898
Galeazzi Giuseppe	» 1885
Galli Giuseppe	» 1884
Galli Luigi	» 1878
Galloni Francesco	» 1887
Galloni Serafino	» 1890
Garoli Francesco	» 1880
Ghidoni Giuseppe	» 1898
Gregori Luigi	» 1890
Guattarini Abele	» 1888
Guattarini Carlo	» 1893
Guerragni Egidio	» 1890
Guerragni Giovanni	» 1886
Guerreri Antonio	» 1887
Guerreschi Giovanni	» 1884
Guindani Francesco	» 1898
Landi Giuseppe	» 1888
Lanzi Emilio	» 1895
Lanzi Eugenio	» 1896
Lucarini Luigi	» 1884
Lupi Ernesto	» 1898
Macalli Ettore	» 1882
Manara Daniele	» 1886

Manetti Francesco	cl. 1890
Manini Ettore	» 1897
Manini Luigi	» 1890
Manuelli Giuseppe	» 1882
Mariani Carlo	» 1886
Mariotti Ernesto	» 1898
Martini Romeo	» 1887
Merlini Andrea	» 1881
Michelini Siro	» 1884
Milanesi Cesare	» 1893
Mondini Francesco	» 1889
Mondini Pietro	» 1884
Monferroni Francesco	» 1887
Moroni Alessandro	» 1891
Morsolini Luigi	» 1890
Muterini Secondo	» 1883
Ottini Angelo	» 1890
Ottini Paolo	» 1896
Pedrazzini Erminio	» 1896
Persico Carlo	» 1895
Pezzini Antonio	» 1892
Pienti Francesco	» 1885
Pigoli Gaetano	» 1893
Pinferetti Giuseppe	» 1897
Pizzamiglio Emilio	» 1895
Pizzamiglio Giuseppe	» 1893
Pizzamiglio Santo	» 1884
Pizzi Annibale	» 1893
Ponzini Libero	» 1886
Pozzoli Francesco	» 1892
Previ Ido	» 1885
Raglio Luigi	» 1880
Ramella Pietro	» 1898
Riboni Carlo	» 1893
Rinaldi Francesco	» 1895
Roncaglio Aroldo	» 1889
Rossi Francesco	» 1890
Rossi Francesco Alfredo	» 1895
Rossi Giovanni	» 1897
Rosso Antonio	» 1880
Roverselli Felice	» 1894
Roverselli Raimondo	» 1889
Saioni Ernesto	» 1888
Sivalli Angelo	» 1899
Spagnoli Alessio	» 1894
Spagnoli Ernesto	» 1884
Spiggià Antonio	» 1884
Spinetta Antonio	» 1898
Tampelli Andrea	» 1895
Tedoldi Giovanni	» 1892
Toetti Arturo	» 1883
Tonani Giuseppe	» 1889
Torresani Ernesto	» 1885
Torresani Ernesto	» 1884
Torresani Fausto	» 1894
Torresani Giuseppe	» 1884
Torresani Luigi	» 1880
Torresani Pasquale	» 1892
Toscani Savino	» 1882
Trezzoli Carlo	» 1893
Vacato Giorgio	» 1893
Valcarengi Giuseppe	» 1893
Valcarengi Serafino	» 1893
Vezzini Carlo	» 1889
Vecchia Carlo	» 1888
Visconti Luigi	» 1893
Zacchetti Luigi	» 1890
Zanasi Giovanni	» 1885
Zucchetti Gino	» 1895
Zucchi Giuseppe	» 1884

### SORESINESI CADUTI

#### NELLA GUERRA DI LIBIA - 1912

Solzi Battista	» 1882
Verani Giovanni	» 1886

### SORESINESI CADUTI

#### NELLA SECONDA GUERRA MONDIALE

Albanesi Carlo	cl. 1907
Alberizzi Flavio	» 1916
Antonini Aldo	» 1915
Armelloni Luigi	» 1921
Arrigoni Claudio	» 1920
Arrigoni Giuseppe	» 1910
Baggi Antonio	» 1910
Barbisotti Giuseppe	» 1916
Bassi Carlo	» 1913
Ballarini Luigi	» 1920
Biondi Mario	» 1921
Bissolatti Ernesto	» 1916
Boiardi Rosolino	» 1924
Bolzoni Francesco	» 1920
Bonaldi Paolo	» 1918
Bonini Aldo	» 1923
Bonini Alfredo	» 1915
Bragonzi Antonio	» 1920
Brocchieri Pietro	» 1921
Cabrini Rinaldo	» 1923
Cagioni Luigi	» 1921
Calenzani Agostino	» 1915
Calenzani Domenico	» 1914
Canevari Giuseppe	» 1916
Carcano Giovanni	» 1913
Castellini Sergio	» 1924
Cipolla Giuseppe	» 1924
Cirimbelli Andrea	» 1922
Confortini Mario	» 1909
Conti Luigi	» 1910
Contini Angelo	» 1925
De Poli Mario	» 1922
Destefani Evelino	» 1918
De Stefani Primo	» 1923
Fasoli Ervino	» 1915
Ferrari G. Battista	» 1914
Focoso Mario	» 1895
Galloni Serafino	» 1919
Garoli Archimede	» 1922
Ghidotti Giuseppe	» 1914
Grassi Enrico	» 1908
Intra Luigi	» 1918
Lanzoni Francesco	» 1920
Lenzi Ervino	» 1912
Macalli Francesco	» 1919
Magistri Francesco	» 1913
Mainardi Rosolino	» 1920
Mametti Umberto	» 1920
Manfredini Mario	» 1917
Manini Francesco	» 1921
Marabotti Giuseppe	» 1914
Merlini Aldo	» 1914
Merlo Giuseppe	» 1910
Milanesi Rosolino	» 1920
Moscheni Bruno	» 1922
Negri Angelo	» 1917
Pari Pietro	» 1917
Pasini Bruno	» 1926
Pedrazzi Libero	» 1919
Pedrazzini Giovanni	» 1901
Pianta Luigi	» 1916
Pienti Mario	» 1907
Pisati Giuseppe	» 1909
Puerari Giuseppe	» 1900
Raglio Ennio	» 1912
Rossi Giannino	» 1917
Sansica Giovanni	» 1920
Sbruzzi Guido	» 1911
Solzi Arnaldo	» 1920
Stoppelli Luigi	» 1893
Teodosio Giovanni	» 1915
Tonsi Metildo	» 1914
Valcarengi Carlo	» 1919
Valcarengi Ennio	» 1916
Valcarengi Osvaldo	» 1920
Valcarengi Rolando	» 1915
Zambelli Angelo	» 1921
Zangoni Pietro	» 1920
Zanibelli Settimo	» 1911

## Palestre Comunali

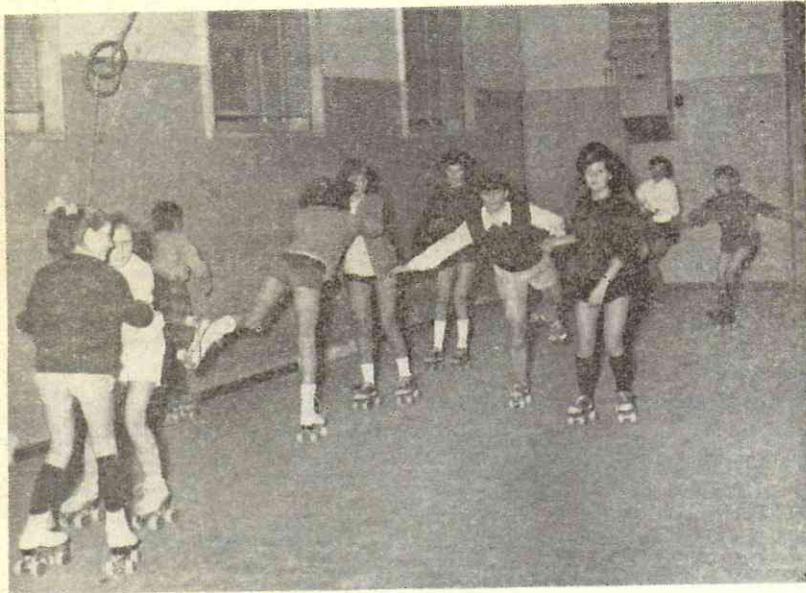
# Il nostro centro sportivo presenta un lusinghiero bilancio di attività

Il centro sportivo comunale di Via 4 Novembre è al suo quinto anno di vita e torna a presentare anche quest'anno, con pieno soddisfacimento, il bilancio della sua attività.

L'annessione al centro dei nuovi, mo-

stramento giovani calciatori hanno effettuato nelle palestre tutte le loro sedute atletiche di allenamento.

La squadra di pallacanestro dell'U. S. Gilbertina ha pure usato le palestre e gli impianti del centro.



Palestre Comunali - Una fase di esercitazione femminile di pattinaggio a rotelle

derni e funzionali impianti per il pattinaggio, l'hockey, la pallacanestro ed il tennis, hanno incrementato il già notevole afflusso di giovani che nelle palestre e nei campi di gioco del nostro complesso esplicano con impegno ed ottimi risultati la loro attività in molteplici settori dello sport.

Nelle palestre, dal 1° settembre 1964 al 31 ottobre 1965, si sono effettuate oltre 600 ore di attività, con 7700 presenze.

Il campo di tennis è stato impegnato per 658 ore ed ha visto l'alternarsi di 80 giocatori.

Il pattinaggio a rotelle è stato praticato da 41 ragazze e da 40 ragazzi.

La squadra di calcio dell'U. S. Soresinese e gli allievi del nucleo di adde-

Sul ring della palestra del pugilato la Soc. Boxe « Vini Ferrari » ha effettuato parecchi allenamenti per selezionare nella nostra zona elementi da far gareggiare.

Corridori ciclisti si sono preparati sui rulli e sulle cyclettes.

Tutti i nostri giovani praticanti l'atletica leggera e la ginnastica artistica si sono lungamente allenati fruendo delle attrezzature del centro.

Sono stati inoltre effettuati, nell'apposita palestra, due cicli di ginnastica medico-correttiva ai quali hanno partecipato, ottenendo lusinghieri risultati, 23 tra ragazzi e ragazze, per un totale di 454 sedute.

Tali corsi si sono svolti sotto il controllo di una specialista in fisioterapia.

L'impegno dell'Amministrazione comunale nella realizzazione e nel potenziamento del nostro complesso sportivo è stato pienamente ripagato dal completo successo dell'iniziativa.

Si è riusciti, quando era azzardato il solo sperarlo, a riportare moltissimi nostri giovani all'esercizio delle discipline sportive e ad impegnarli in quella attività agonistica che tanti benefici può apportare al fisico ed allo spirito di chi la esplica.

Un meritato riconoscimento va al Sig. Virgilio Fiameni che dirige e disciplina, da oltre un anno, la complessa attività del centro.

Nelle palestre e sui campi di gioco, nell'ambiente fresco e sano dello sport col suo chiasso, la sua eleganza, la sua gioiosa vitalità, tornano a ritrovarsi i più piccoli, i giovani ed i meno giovani.

Manca tra essi un caro amico dai capelli grigi; un amico che li ha visti tutti arrischiare i primi passi sui pattini, dare il primo calcio al pallone, tentare il primo equilibrio sulla trave, muovere in fretta le gambe per la prima corsa.

Manca il maestro Mazzolari. Il centro sportivo è nato e si è sviluppato con lui.

Gli dobbiamo tanto, tutti noi. Non tornerà più in mezzo ai suoi ragazzi.

Ricordiamolo commossi e ringraziamolo ancora una volta per quanto ha fatto per il nostro sport.

GARAGE

Giuseppe Fasoli

Assistenza LANCIA

Riparazioni auto  
autotreni - trattori

SORESINA

Via Caldara, 1 - Tel. 2322

A. CHIARI

Vi XX SETTEMBRE, 26  
TELEFONO 21 29

Scooter  
LAMBRETTA

Ciclomotori

Biciclette GRAZIELLA

Ricambi - Accessori

Salumeria - Drogheria

F.LLI POMINI

Via Caldara, 23 - Telefono 2014

SORESINA

SERVIZIO A DOMICILIO



CITTA' DI SORESINA

Palestra Comunale

IL SINDACO

rende noto

Dal giorno 1° Dicembre c. a. hanno avuto inizio, presso la palestra comunale di Via 4 Novembre (Torre Civica) i corsi serali per l'insegnamento del pugilato, che saranno tenuti da un allenatore federale.

Ai corsi, indetti dall'Accademia Box di Cremona, potranno iscriversi i giovani che abbiano compiuto il 15° anno di età.

Le lezioni avranno luogo tutti i giorni feriali, dalle ore 18,30 alle ore 20,30.

Le iscrizioni si ricevono presso la palestra comunale, nelle ore riservate alle sedute atletiche.

COLORIFICIO

LUNGI GIUSEPPE

Tutto per tutte le industrie

e carrozzerie

Via Genala, 84

SORESINA

Telefono 23.19

## Per i problemi dei giovani

# Approvato lo statuto per la costituzione della Consulta Giovanile Comunale

Il nostro Comune, sull'esempio dell'Amministrazione Provinciale di altri centri della provincia, ha proceduto alla costituzione di una Consulta Giovanile Comunale i cui rappresentanti verranno poi a far parte della Consulta Provinciale unitamente all'assessore comunale allo sport ed ai problemi giovanili, Sig. Riboni Francesco.

La Giunta Municipale, nella seduta del 23 novembre u. s., ha deliberato la costituzione della Consulta, approvandone il seguente regolamento:

## REGOLAMENTO DELLA CONSULTA GIOVANILE COMUNALE

### ART. 1

E' costituita presso il Comune di Soresina la Consulta Giovanile Comunale, organo comunitario formato da un rappresentante delle associazioni giovanili locali.

Per rappresentanti si intendono le persone incaricate nominalmente dalle associazioni. Ognuna di esse ha la possibilità di delegare fino a tre volte altra persona dell'associazione a sostituirla, dopo si intende decaduta in attesa di altro incarico.

Si intende che con il prosciogliersi di una associazione, decadano anche i rappresentanti della stessa in seno alla Consulta.

### ART. 2

La Consulta è un organo che collabora con l'Amministrazione Comunale per i problemi amministrativi connessi alla vita dei giovani nel campo della scuola, della cultura, del lavoro, della assistenza, dello sport e del tempo libero.

### ART. 3

La Consulta vuole essere uno strumento di democrazia nella vita della comunità giovanile, collegando i giovani all'attività dell'Ente pubblico e stimolando lo sviluppo dell'associazionismo.

### ART. 4

La Consulta si riunisce almeno ogni due mesi su convocazione del Presidente. La Consulta deve pure essere convocata dal Presidente con preavviso di 5 giorni, in seguito a richiesta motivata e sottoscritta dalla metà più uno dei suoi membri. Le riunioni sono valide se vi interviene la metà più uno dei componenti. Le deliberazioni sono prese a maggioranza semplice dei presenti. Le proposte approvate vengono sottoposte all'Amministrazione comunale, unitamente alle eventuali proposte della minoranza.

Le modifiche dello Statuto vengono deliberate con maggioranza dei due terzi dei componenti la Consulta.

### ART. 5

La Presidenza della Consulta è eletta dalla Consulta stessa con la maggioranza assoluta o per ballottaggio. Il Presidente ha diritto di voto. Il Presidente, anche in base alla proposta for-

mulata dai Presidenti delle Commissioni di cui all'art. 6 comma 2°, predispone l'O.d.G. delle riunioni. Il Presidente può demandare l'esame delle proposte direttamente alle Commissioni. Il Presidente ha il compito di coordinare e stimolare il lavoro delle Commissioni e della Consulta tutta.

### ART. 6

La C.G.C. si articola nelle seguenti Commissioni: a) Scuola e Studenti; b) Sport e tempo libero; c) Problemi del Lavoro; d) Cultura.

Ogni Commissione è presieduta da un membro eletto dalla Consulta. I componenti la Consulta possono scegliere da far parte di una di esse facendone richiesta al Presidente della Consulta. Le conclusioni delle Commissioni sono sottoposte all'approvazione della Consulta.

Nuove Commissioni, oltre quelle menzionate, possono essere costituite quando se ne presenti la necessità.

### ART. 7

La Consulta si intende decaduta dalle sue funzioni ad ogni rinnovo del Consiglio Comunale. La carica di Presidente della Consulta ha la durata di un anno. Il Presidente in carica può venire rieletto alla fine del suo mandato.

### ART. 8

I legami con l'Amministrazione comunale, con il Consiglio comunale e con la Giunta comunale, sono tenuti da una Commissione ai Problemi Giovanili Comunali i cui membri sono scelti dal Sindaco tra i Consiglieri Comunali in carica e delegati — appunto — ai problemi giovanili.

I membri di detta Commissione non hanno diritto di voto.

A far parte della Consulta sono stati invitati i rappresentanti delle Associazioni e dei partiti seguenti:

*Movimenti giovanili dei Partiti:*

1) D.C.; 2) P.C.I.; 3) P.S.I.; 4) P.S.I.-U.P.; 5) P.S.D.I.; 6) P.L.I

*Uffici giovanili dei Sindacati:*

1) C.I.S.L.; 2) C.G.I.L.

*Associazioni ed Enti sportivi:*

1) C.S.I.; 2) U.I.S.P.; 3) A.S.S.I.; 4) U.S.S. (Unione Sportiva Soresinese); 5) Velo Club Soresina; 6) Gruppo Sportivo Nevas.

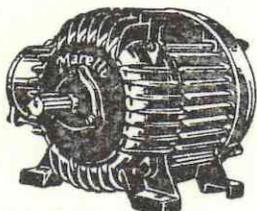
*Altre Associazioni giovanili:*

Azione Cattolica.

Deposito E. MARELLI & C.

**FERRARI GIUSEPPE**

Via Mazzini, 17-19 - Telef. 22.16  
SORESINA



Motori - Aspiratori

Elettropompe - Avvolgimenti - Riparazioni

La PROFUMERIA

**PILLA MERINA**

Via Genala, 33

SORESINA

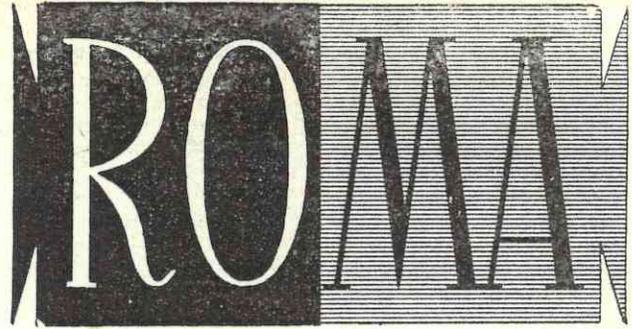
Concessionaria UNICA di zona

**ATKINSONS - VICTOR - CHANEL - LANCOMÉ**

e di tutta la vasta gamma dei prodotti di alta profumeria Nazionali ed Esteri porge alla affezionata Clientela

auguri di BUONE FESTE

Per i vostri acquisti di NATALE rivolgetevi alla  
**CARTOLIBRERIA**



**DI ROSSI MARIO**

Via Genala, 36

SORESINA

Telefono 20.70

**MANFREDINI ATTILIO**

Vic. S. Rocco, 1 - SORESINA - Telefono 21.40

*Impianti idrotermosanitari e metano*

Esclusivista delle Ditte Indesit e Telefunken per radio televisione - frigoriferi e lavatrici

— Cucine e caloriferi Sovrana Extra di Chiavenna a legna, carbone e tutti i gas.

— Scaldabagni Krefft, Vailant, Aurer a gas liquido e metano

— Vasto assortimento oggetti di rame sbalzato a mano

**TOTAL**

Stazione di Servizio

P. Risorgimento - Tel. 2257

SORESINA

di

**Mazzolari Romano**

Autoservizio per cerimonie

p. a.

STAZIONE DI SERVIZIO

**AGIP**

Via Crema - Telef. 23-81

SORESINA

di

**Mazzolari Franco**

p. a.

# Il nuovo Regolamento di Polizia dal Consiglio

(seguito dal numero precedente)

## CAPO II

### DISPOSIZIONI SPECIALI PER LA CONCESSIONE DI SEPOLTURE PARTICOLARI

#### Concessione di loculi ed ossari

Nel Cimitero comunale vi sono loculi per la tumulazione perpetua, a pagamento.

Ogni loculo è destinato ad accogliere una sola salma.

Nel prezzo del loculo sono comprese le spese per le opere murarie per la chiusura del feretro e la piastra.

Per la concessione dei loculi sono state fissate diverse tariffe, a seconda del tipo e dell'ubicazione.

Nel Cimitero vi sono inoltre ossari destinati alla raccolta di resti esumati da qualsiasi sepoltura, anche fuori Comune.

Gli ossari sono dati, a pagamento, in concessione perpetua e possono accogliere, al massimo, due resti.

Nel prezzo dell'ossario è compresa la piastrina di chiusura.

Sia sulla piastrina del loculo che sulla piastrina dell'ossario il concessionario dovrà scolpire a sue spese il nome del defunto.

#### Concessione di cappelle di famiglia

Nel Cimitero vi sono cappelle di famiglia, a pagamento, per tumulazioni perpetue. Tali cappelle sono costituite da più loculi.

Nel prezzo delle cappelle di famiglia non sono compresi i rivestimenti, i pavimenti e le lastre di chiusura dei loculi.

Ogni modifica alla sistemazione originaria delle cappelle dovrà essere autorizzata dal Sindaco, sentita la Commissione edilizia.

#### Concessione di aree per la costruzione di cappelle gentilizie, di sepolcreti di famiglia e di tombe giardinetto.

La concessione di aree per la costruzione di cappelle gentilizie, di sepolcreti di famiglia e di tombe giardinetto, si impegna alla sollecita presentazione del progetto.

Per motivi da valutare dall'Amministrazione, potrà essere concessa una proroga ai termini prescritti nella licenza di costruzione.

L'inosservanza di tali termini porterà alla revoca della concessione; a titolo di penale per l'inadempienza e per il vincolo subito, sarà incamerato il 30% dell'imposta dell'area.

#### Ammissione alle cappelle ed ai sepolcreti di famiglia ed alle cappelle gentilizie

La concessione della cappella, del sepolcreto di famiglia e della cappella gentilizia può essere fatta a favore di chi la domanda, della famiglia sua, della famiglia di un suo congiunto, od a favore del richiedente o di una o più persone determinate, siano o no queste congiunte a lui, da nominarsi, però, nell'atto di concessione.

Il diritto concesso non può vendersi, né permutarsi, né comunque donarsi od ipotecarsi.

#### Diritto di sepoltura nelle cappelle e nei sepolcreti di famiglia e nelle cappelle gentilizie

Hanno diritto di sepoltura nelle cap-

pelle e nei sepolcreti di famiglia e nelle cappelle gentilizie: il coniuge, gli ascendenti ed i discendenti in linea retta, siano questi legittimi, naturali od adottati, la moglie degli stessi discendenti, i fratelli e le sorelle e non i congiunti di questi.

Sull'istanza della maggioranza degli aventi diritto, il Sindaco concederà il deposito in una tomba di famiglia di salme di parenti o d'altra persona, non compresi nell'indicazione su accennata, previo il pagamento della relativa tariffa.

#### Concessione a corpi morali

La concessione fatta a favore di un corpo morale attribuisce il diritto di sepoltura, nella tomba concessa, ai singoli membri del corpo stesso.

#### Cessazione di concessione

Venendo ad estinguersi i membri di una famiglia, o quando il corpo morale concessionario venisse ad essere soppresso o disciolto, si intende cessato ogni corrispondente diritto di sepoltura.

#### Raccolta resti da tombe di famiglia

Previo il voto favorevole dell'Ufficiale Sanitario ed il pagamento della tassa prevista in tabella, quando i posti di una tomba di famiglia o di un corpo morale fossero tutti occupati, sarà in facoltà della stessa famiglia o corpo morale di ritirare in un ossario della stessa tomba di famiglia i resti dei cadaveri sepolti da non meno di 50 anni, per rendere liberi i posti.

#### Raccolta resti da loculi

La raccolta di resti di salme tumulate nei loculi individuali non potrà effettuarsi se non trascorsi 50 anni dall'avvenuta tumulazione.

#### Raccolta resti da fosse

La esumazione straordinaria per la raccolta di resti per qualunque categoria di fosse non potrà effettuarsi prima che siano trascorsi 10 anni dall'inumazione.

## TITOLO III

### CAPO III

#### POLIZIA INTERNA DEL CIMITERO

##### Orario del Cimitero

Il Cimitero è aperto al pubblico secondo l'orario fissato dal Sindaco in rapporto alle stagioni.

Mezz'ora prima della scadenza dell'orario, a mezzo di campana, è dato il segnale di chiusura.

##### Divieto di ingresso

E' vietato nel Cimitero l'ingresso dei minori di anni 10 se non accompagnati da persone adulte; alle persone in stato di ubriachezza o vestite in modo indecoroso e sconveniente o che comunque facciano presumere un comportamento in contrasto col carattere del Cimitero ed a chiunque quando il Sindaco per motivi di ordine pubblico o di Polizia mortuaria, ravvisi l'opportunità del divieto.

##### Circolazione dei veicoli

Non è ammessa la circolazione di veicoli privati nell'interno del Cimitero. Eventuali deroghe, per casi eccezionali, potranno essere concesse dal Dirigente l'Ufficio di Polizia Mortuaria o dal Dirigente l'Ufficio Tecnico Comunale.

##### Divieti speciali

Nel Cimitero è vietato ogni atto o comportamento irriverente o incompatibile col sacro luogo ed in specie:

a) fumare, consumare cibi, tenere

contegno chiassoso, correre;

b) introdurre cani od altri animali o cose irriverenti;

c) toccare o rimuovere dalle tombe altrui fiori, arbusti, ricordi, lapidi;

d) buttare fiori appassiti od altri rifiuti fuori dagli appositi cestini ed accumulare neve sui tumuli;

e) portare fuori dal Cimitero qualsiasi oggetto senza la preventiva autorizzazione;

f) calpestare, danneggiare aiuole, tappeti verdi, alberi e sedere sui tumuli o sui monumenti, scrivere sulle lapidi;

g) disturbare in qualsiasi modo i visitatori ed in specie fare offerte di ser-

#### Deposito di materiali

I materiali occorrenti all'esecuzione delle opere devono essere introdotti il più possibile già lavorati e devono essere depositati nello spazio autorizzato.

E' vietato attivare sull'area concessa laboratori di sgrossamento di materiali e di costruire baracche.

Per esigenza di servizio si può ordinare il trasferimento di materiali in altro spazio.

Nel corso dei lavori si farà in modo che, per i giorni festivi, il terreno adiacente la costruzione sia riordinato e srombero di terra, sabbia, calce ecc.

#### Responsabilità dei lavori

Gli esecutori dei lavori privati hanno

## Cimitero Urbano

# ESUMAZIONI ORDINARIE

### IL SINDACO

Visti gli artt. 61 e 64 del Regolamento di Polizia Mortuaria approvato con R. D. 21 dicembre 1942, n. 1880;

#### AVVERTE

che dal 1° novembre c. a. al 30 aprile 1966 verranno effettuate, nel Cimitero urbano, le esumazioni ordinarie delle salme che hanno superato il decennio dall'inumazione, sepolte nei campi comuni C ed E (secondo e terzo a sinistra entrando nel Cimitero).

Le ossa rinvenute saranno raccolte e depositate nell'OSSARIO COMUNE a meno che coloro che vi abbiano interesse non presentino domanda all'Ufficio Ispettorato Urbano, entro e non oltre il 31 marzo 1966, per ottenerne il collocamento in OSSARI PARTICOLARI.

vizi. Tale divieto si estende particolarmente al personale del Cimitero e delle imprese ed a quanti svolgono attività nel Cimitero;

h) prendere fotografie o copie delle opere funerarie senza autorizzazione;

i) fare questue senza autorizzazione del Sindaco.

## TITOLO V

### CAPO V

#### IMPRESE, LAVORI PRIVATI E PRESCRIZIONI TECNICHE

##### Permesso di costruzione

Per l'esecuzione di opere, nuove costruzioni, restauri, riparazioni che non siano riservate al Comune, gli interessati possono valersi dell'opera di privati esecutori, a loro libera scelta.

Non può essere eseguita alcuna nuova opera, restauro, modifica, senza la prescritta autorizzazione del Sindaco e la preventiva approvazione del relativo progetto.

##### Materiali di scavo

I materiali di scavo e di rifiuto devono essere di volta in volta trasportati alle discariche od al luogo indicato dall'Ufficio Tecnico secondo l'orario e l'itinerario che verranno prescritti, evitando lo spargimento di materiali sul suolo del Cimitero o di imbrattare le opere.

la responsabilità delle opere assunte per eventuali danni al Comune ed a terzi nell'esecuzione dei lavori.

##### Orario dei lavori

L'orario di lavoro sarà fissato dal Sindaco.

E' in ogni caso proibito lavorare nei giorni festivi, salvo particolari esigenze tecniche, da riconoscere dal Sindaco.

##### Sospensione dei lavori

Quattro giorni prima della ricorrenza dei Defunti e fino a quattro giorni dopo, è vietato l'introduzione e la posa in opera di materiale per opere.

Si dovranno in tale periodo sospendere tutte le costruzioni non ultimate e provvedere alla sistemazione dei materiali, allo smontaggio delle armature e ponti, salva diversa autorizzazione dell'Amministrazione comunale.

##### Iscrizioni ed accessori su loculi individuali

Le iscrizioni sui loculi individuali dovranno effettuarsi con lettere incise o, se applicate, con lettere in bronzo.

Le lampade, i portafiori e gli eventuali altri accessori da applicarsi sui loculi individuali dovranno essere in bronzo od in ferro battuto.

##### Commissione per i progetti di costruzione di sepolture private

La Commissione Edilizia Comunale è chiamata a dare il parere sui progetti per la costruzione di monumenti funebri, di cappelle gentilizie e di sepol-

# Mortuaria approvato all'unanimità Comunale

creti di famiglia, di concerto con la Commissione Cimiteriale.

La Commissione, pur tenendo conto del desiderio dei concessionari come espresso nei progetti presentati, esamina i progetti sia sotto l'aspetto della tecnica e dell'arte, sia sotto l'aspetto delle norme del Regolamento di Polizia Mortuaria e d'Igiene; cura che forme, misure ed ogni elemento di composizione siano ispirati a cura e dignità ed alle esigenze artistiche e spirituali del luogo; che i materiali impiegati siano di qualità e misure idonee ai requisiti di durata e di buona manutenzione; che l'opera, riferita al posto ed alle opere già in atto, sia tale da evitare il miscuglio troppo eterogeneo di stili e di materiali, come anche la monotona uniformità.

Ci si deve assicurare, in particolare, che le nicchie ed i loculi destinati alla tumulazione delle salme abbiano le caratteristiche tecniche previste dall'articolo 55 del R. D. 21 dicembre 1942 n. 1880.

Il parere della Commissione non vincola eventuali decisioni difformi del Sindaco.

### Vigilanza

L'Ufficio Tecnico Comunale controlla l'esatto adempimento dei permessi dati e delle prescrizioni di regolamento; esso può impartire disposizioni atte a prevenire irregolarità ed abusi.

### Prescrizioni tecniche

La domanda per il collocamento di monumenti e per la costruzione di cappelle gentilizie e di sepolcreti di famiglia dovranno contenere una dettagliata descrizione dell'opera progettata, specialmente per quanto si riferisce alla qualità dei materiali da impiegarsi.

I disegni dei monumenti, delle cappelle gentilizie e dei sepolcreti di famiglia in pianta, sezione ed elevazione per tutte le facce viste, saranno in scala di almeno 1 a 20 per i primi e di 1 a 50 per gli altri e dovranno indicare le sezioni delle fondazioni. I dettagli saranno in scala da 1 a 5 per i monumenti e da 1 a 10 per le cappelle e per i sepolcreti.

A richiesta dovrà, per maggiore evidenza, presentarsi anche un modello o bozzetto che possa offrire un'idea chiara e fedele della costruzione nel suo complesso.

Le domande per la posa dei monumenti dovranno essere firmate dal proprietario. Le domande per la costruzione di cappelle e sepolcreti saranno firmate dal proprietario, dal Tecnico progettista e dall'esecutore delle opere.

### Tombe di famiglia

Nella costruzione di cappelle e sepolcreti è escluso l'impiego del legno e sono vietati i plafoni di cannette e le volte centinate.

E' pure assolutamente vietato l'uso di pietre artificiali.

Il rivestimento esterno, quando non sia di mattoni paramani a vista, dovrà essere in pietra naturale, in marmi, in graniti, sieniti o pietra naturale (escluse le arenarie e le calcari tenere) e così dicasi di tutte le membrature decorative, ammettendosi l'uso della terracotta

quando ciò sia richiesto dal carattere della costruzione.

Lo zoccolo, gli scamili, i gradini, dovranno essere unicamente in pietra dura.

Le cripte delle sepolture non potranno oltrepassare la profondità di m. 3 riferita al colmo del vialetto adiacente.

Questi ultimi dovranno essere chiusi con muratura in mattone pieno e calcestrutto dello spessore minimo di cm. 12; saranno intonacati con cemento liscio e rivestito all'esterno da una lastra di marmo in un sol pezzo dello spessore di almeno cm. 3.

### Commissione Cimiteriale

Una Commissione Cimiteriale ha l'incarico di visitare il Cimitero con funzioni d'alta sorveglianza sull'adempimento rigoroso delle prescrizioni regolamentari e con mandato di suggerire all'Amministrazione tutti i miglioramenti e le riforme che fossero ritenute opportune. Di concerto con la Commissione Edilizia esamina i progetti per le nuove opere cimiteriali.

Essa si compone dal Sindaco e di cinque membri eletti.

## Il verbale dei Revisori dei Conti

# Le risultanze del Consuntivo 1963

L'anno millenovecentosessantacinque, il giorno ventotto del mese di ottobre, i sottoscritti Signori

Lazzari Ottorino, Brugnini Guido, Visconti Giuseppe, in qualità di revisori del conto Consuntivo 1963, nominati con delibera Consiliare n. 125 del 30 maggio 1964, si sono riuniti allo scopo di esaminare il conto consuntivo dell'esercizio 1963, reso dal Tesoriere Comunale - Banca Provinciale Lombarda - il 30 aprile 1964.

Previo esame particolareggiato del conto stesso ed esame analitico dei documenti dell'ENTRATA e dell'USCITA, riferiscono quanto segue:

- 1) nel conto stesso è stato ripreso esattamente il deficit di cassa accertato nel conto dell'esercizio precedente in L. 56.383.291;
- 2) le operazioni sono esatte come sono esatti i risultati finali;
- 3) sia le riscossioni che i pagamenti sono debitamente quietanzati documentati dalle pezze giustificative e regolari in materia di bollo;
- 4) Sono accettabili le proposte iscrizioni delle somme esposte nei residui attivi e passivi.

Dato atto che le spese sono mantenute negli stanziamenti originali, i sottoscritti revisori possono dichiarare, per quanto di loro competenza, la regolarità del conto consuntivo in oggetto, del quale pertanto propongono al Consiglio Comunale l'approvazione delle seguenti risultanze finali:

RISCOSSIONI . . . . .	L. 338.876.337
PAGAMENTI . . . . .	» 444.564.533
DEFICENZA DI CASSA al 31-12-1963	L. 105.688.196
RESIDUI ATTIVI . . . . .	» 392.173.338
DIFFERENZA ATTIVA . . . . .	L. 286.485.142
RESIDUI PASSIVI . . . . .	» 286.441.568
AVANZO DI AMMINISTRAZIONE . . . . .	L. 43.574

F.to Lazzari Ottorino  
F.to Brugnini Guido  
F.to Visconti Giuseppe

## Nuovi corsi liberi di istruzione tecnica per la qualificazione professionale dei nostri giovani

In relazione all'esperienza acquisita negli anni passati, in considerazione dei buoni risultati ottenuti dai corsi funzionanti nell'anno scolastico 1964-65 e tenuto conto delle esigenze della zona, la Direzione della Scuola coordinata di Soresina dell'Istituto Professionale di Stato per l'Industria e l'Artigianato di Cremona ha istituito, per il corrente anno scolastico, quattro corsi liberi di istruzione tecnica.

1) CORSO DI SALDATURA OSSIA-CETILENICA ED ELETTRICA (1° anno)

Il corso ha avuto inizio il 29 novembre u. s.

Avrà la durata di 25 settimane con 4 ore settimanali di esercitazioni pratiche ed una di lezioni teoriche.

2) CORSO DI SALDATURA OSSIA-CETILENICA ED ELETTRICA (2° anno).

Il corso ha avuto inizio il 30 novembre u. s. e durerà 25 settimane.

Saranno effettuate 4 ore settimanali di esercitazioni pratiche ed una di lezioni teoriche.

Al corso sono stati iscritti gli allievi provenienti dal 1° anno.

3) CORSO PER TORNITORI (1° anno)

Il corso ha avuto inizio il 29 novembre u. s.

Avrà la durata di 25 settimane con

7 ore settimanali di esercitazioni pratiche ed una di lezioni teoriche.

4) CORSO PER TORNITORI (2° anno)

Al corso sono stati ammessi gli allievi provenienti dal 1° anno.

Le lezioni hanno avuto inizio il 29 novembre u. s.; dureranno 25 settimane e si effettueranno settimanalmente con 6 ore di esercitazioni pratiche e due di lezioni teoriche.

Al termine dei corsi sarà rilasciato ai frequentanti il relativo certificato.

Alle lezioni sono stati ammessi gli allievi in possesso della licenza elementare che hanno compiuto il 14° anno di età e non superato il 35°.

Gli insegnanti sono stati scelti fra il personale della scuola e tra maestranze qualificate che prestano servizio nelle industrie locali.

La capacità degli insegnanti e la completa e moderna attrezzatura dell'Istituto fanno di tali corsi una sede di istruzione professionale pienamente idonea.

Rivolgendo un doveroso plauso alla Direzione della Scuola, si auspica che le nostre giovani maestranze, riconoscendo l'alta finalità dei corsi, rispondano appieno all'iniziativa e possano così arricchire il bagaglio delle loro cognizioni teoriche e pratiche per un sempre maggiore e più consona qualificazione nel campo del loro lavoro.

# PICCOLA CRONACA

Il 2 Novembre u. s. i soresinesi hanno, come sempre, commemorato nel modo più degno i loro defunti.

Il nostro cimitero ha accolto i visitatori con una nuova cornice.

Nel piazzale antistante il monumentale ingresso, in fase di ultimazione, sono state ricavate quattro grandi aiuole tra le quali scorreranno i vialetti che portano all'entrata.

Ai bordi del vasto piazzale sono state erette le nuove edicole in muratura per la vendita di ceri e fiori e per l'esercizio del deposito veicoli.

L'avallamento latitante il Viale Foscolo e fronteggiante l'area dell'antico cimitero, è stato riempito con terriccio, nella parte confinante con la circonvallazione e la vasta area ricavata è stata sistemata a giardino, col collocamento di piante sempreverdi.

Il Viale Foscolo è stato tutto pavimentato e bitumato.

L'interno del cimitero si è presentato nella sua veste migliore: massima pulizia in tutti i comparti, fiori e ceri a profusione su tutte le tombe.

Alla generale pulizia e sistemazione del cimitero ha provveduto il personale dell'Ufficio Tecnico e manovali assunti per l'occasione.

I Vigili Urbani hanno svolto un ininterrotto servizio per la disciplina della viabilità sull'incrocio e sul piazzale del Cimitero.

Nel giorno dei Morti e nei due giorni precedenti, è stato un accedere ininterrotto di folla.

Soresina ha un particolare, oltremodo sentito culto dei suoi Morti.

Ad essi, nel giorno che tutti li associa nel ricordo e nella commemorazione, la nostra città ha rinnovato l'espressione più calda, più sentita e più viva di tutto il suo affetto, il suo amore e la sua devozione.



Nel giorno della commemorazione dei Defunti, a cura dell'Amministrazione comunale è stata deposta una grande corona di fiori alla tomba che, nel nostro cimitero, conserva le spoglie mortali dell'on.le Guido Miglioli.



Il 4 Novembre, anniversario della Vittoria della 1ª guerra mondiale, è stato celebrato nella nostra città con una manifestazione promossa dalla locale Associazione Combattenti e Reduci, alla quale hanno aderito l'Amministrazione Comunale, l'Associazione Partigiani d'Italia e le Associazioni combattentistiche e d'Arma.

Dopo la messa celebrata nella Chiesa Parrocchiale, gli intervenuti si sono recati a deporre corone di alloro ai monumenti ai Caduti.

A cura dell'Amministrazione comunale è stato curato l'imbandieramento della città con pennoni tricolori e rosso-blu e sono stati affissi manifesti celebrativi.

Il Comune ha fatto inoltre deporre corone di alloro a tutti i monumenti, alle lapidi ed alle tombe dei soresinesi caduti sui campi di battaglia e nella lotta di liberazione.



La Giunta Municipale ha deliberato di procedere anche quest'anno, in oc-

casione delle Feste natalizie, alla distribuzione di panettoni a favore dei bimbi degli asili infantili, delle orfane della « Casa Immacolata », degli ospiti della Casa di Riposo e dell'Ospizio « Ciboldi », dei degenti ricoverati nel reparto « Bortolotti » del nostro ospedale e dei pensionati ex dipendenti comunali.

Saranno oltre 500 i panettoni che l'Amministrazione comunale offrirà in dono.



L'Istituto del Nastro Azzurro fra combattenti e decorati al valor militare ha trasmesso l'emblema araldico al concittadino Mario Solzi fu Vittorio, residente in Via Martiri.

Al Sig. Solzi, già decorato di medaglia d'argento al valor militare, vadano le più vive felicitazioni per il meritato riconoscimento.



Gli alunni delle Scuole elementari cittadine hanno celebrato la « Giornata del Risparmio » con una manifestazione tenutasi il 31 ottobre u. s. nel salone del cinema « Sirino », alla quale hanno presenziato il direttore didattico prof. Spagna con tutto il corpo insegnante ed i direttori degli Istituti di credito cittadini.

Dopo le parole celebrative del prof. Spagna, sono stati distribuiti i premi offerti, per l'occasione, dalle Banche agli alunni meritevoli per profitto.

La manifestazione si è conclusa con la proiezione, offerta dalla Banca Popolare, di un film per ragazzi.

I premi sono stati così assegnati:

**Borse di studio di L. 4.000 ciascuna, offerte dalla Banca Popolare di Cremona:**

Spinetta Walter, Forlani Angelo, Bonizzoni Rita, Sozzi Giovanna, Martelli Maurizia, Visconti Walter, Della Noce Roberto, Maina Giovanni, Lanzanova Bruna, Brignoli Anna Maria.

**Libretti di risparmio di L. 1.000 ciascuno, messi a disposizione dalla Cassa di Risparmio delle PP. LL. (12) e dal Credito Commerciale (40):**

Agosti Pier Francesco, Armanni Bruno, Azzini Elide, Azzini Massimiliano, Benzoni Giancarlo, Bissolotti Tiziano, Bonelli Giacomo, Bonfadini Loredana, Bressanini Gian Giuseppe, Cavagnoli Angelo, Ceruti Giuseppe, Chirotti Elio, Corda Francesco, Faciocchi Massimo, Fontana Massimo, Frusconi Franco, Galli Franca, Mainardi Marinella, Milanese Stefano, Macchi Ermelina, Pizzami-glio Marina, Raffaelli Elena, Rossi Annarella, Rovaglio Maurizio, Scaratti Franca, Scarpini Nadia, Sivalli Ennio, Somenzi Mauro, Valcarengli Costante, Vassalli Claudio, Bandera Giuseppe, Begnamini Cladio, Benzoni Galeandro, Biondi Mario, Brugnoli Fiorenza, Cavalca Roberto, Frosi Clara, Ghidetti Giorgio, Lorenzini Marisa, Luccherini Mario, Timolina Rosanna, Tosoni Silvia, Cividini Francesco, Dentì Primina, Toetti Cinzia, Zucchi Mara, Devò Luciana, Fiori Patrizia, Ferrari Maria Rosa, Barbieri Loris, Bellani Federica, Magri Maria Angela.

La Cassa di Risparmio delle PP. LL. ha inoltre offerto un premio di L. 50 mila alla direzione didattica di Soresina, distintasi in una gara fra le classi di vari circoli didattici.

## A tutti i Soresinesi

- ai giovani sotto le armi
- agli emigrati all'estero ed a tutti i concittadini lontani dalla loro città

la

# Civica

## AMMINISTRAZIONE

porge il più cordiale  
augurio per un

**BUON NATALE**

e per un felice

**ANNO NUOVO**

### La Costituzione della Repubblica Italiana in dono ai giovani soresinesi

L'Amministrazione comunale ha inviato in dono una copia del testo della « Costituzione della Repubblica Italiana », a tutti i giovani soresinesi che, al compimento del 21° anno di età, sono stati iscritti quest'anno, per la prima volta, nelle liste elettorali.

COLORIFICIO

# FERRARI

Via Genala, 26 - SORESINA - Tel. 2505  
abit. tel. 23-44

presenta la « TINTAPLASTIK »

nuovo ritrovato per dipingere  
con facilità le pareti

Esclusivista della pittura murale  
superlavabile Plexinton

Per comperar bene

e risparmiar quattrini . . . .

## Drogheria ADELIO BEGNAMINI

Via Genala, 54

Telefono 20-80

Torrefazione propria del caffè

Assortimento completo di confetterie, vini e liqueri

delle migliori marche

SERVIZIO A DOMICILIO

# Quanto consumiamo in un anno agli effetti delle II. CC.

12 mesi di riscossioni (1-11-1964 - 31-10-1965)

GENERI	Quantità	Importo
Liquori sino a 21°	Lt. 7.598	341.910
Grappa - Brandy sino a 50°	» 8.900	667.500
Liquori da 21° sino a 50°	» 16.500	1.856.250
Liquori sino a 75°	» 61	11.895
Estratti ed essenze per liquori e sciroppi	N. 22	869
Acqua minerale da tavola	Lt. 83.057	747.513
Spuma e gazose in genere	» 24.262	545.895
Bibite a base di frutta	» 52.859	1.585.770
Succhi di frutta in lattine	N. 9.598	30.234
Succhi di frutta in bottiglie	Lt. 900	12.150
Sciroppi a base di frutta	Kg. 1.089	98.010
Sciroppi non a base di frutta	» 473	62.082
Palveri per acqua da tavola	» 443	39.870
Suini privati a peso vivo n. 386	» 54.564	1.367.214
Vitelli a peso vivo » 126	» 15.862	510.007
Bovini a peso vivo » 190	» 86.421	1.814.982
Suini esercizio a peso vivo » 96	» 13.527	396.492
Equini a peso vivo » 71	» 23.718	426.924
Ovini a peso vivo » 46	» 368	6.624
Trippa preparata in scatola	» 64	1.229
Carne bovina lessata in scatola	» 3.134	65.438
Carne vitello proveniente dal Comune	» 2.748	148.392
Carne suina proveniente dal Comune	» 2.079	74.844
Carne bovina proveniente dal Comune	» 2.031	71.085
Carne vitello importata da altri Comuni	» 1.716	111.196
Carne suina importata da altri Comuni	» 4.893	211.378
Carne bovina importata da altri Comuni	» 6.523	280.489
Carne ovina importata da altri Comuni	» 364	13.104
Lardo, pancette, strutto	» 4.560	41.040
Carni insaccate di 1ª Categoria	» 12.083	869.976
Carni insaccate di 2ª Categoria	» 6.374	229.464
Palli a peso vivo	» 7.600	478.800
Palli a peso morto	» 18.684	1.373.274
Conigli a peso morto	» 3.300	89.100
Cacciagione in genere	» 500	73.500
Dadi per brodi e gelatine	» 4.136	248.160
Estratti carne	» 67	9.246
Pesce fresco comune	» 2.500	22.500
Pesce fresco fine	» 900	38.475
Pesce conservato 1ª cat. (Tonno ecc.)	» 6.859	339.521
Pesce conservato 2ª cat. (Sgombri ecc.)	» 2.851	64.148
Pesce conservato 3ª cat. (Marinati ecc.)	» 227	2.043
Pesce conservato 4ª cat. (Salati ecc.)	» 10.219	68.979
Formaggio duro di 1ª categoria	» 58.473	2.236.593
Formaggio tenero di 2ª categoria	» 72.533	2.447.989
Formaggio molle di 3ª categoria	» 5.387	109.086
Burro	» 74.374	3.346.830
Surrugato burro	» 921	10.362
Aceto	» 17.582	39.560
Conserven vegetali di 1ª categoria	» 3.202	144.090
Conserven vegetali di 2ª categoria	» 6.721	105.856
Conserven vegetali di 3ª categoria	» 12.100	136.125
Conserven vegetali di 4ª categoria	» 7.081	47.797
The in pacchetti	» 53	7.155
Funghi secchi	» 15	5.400
Miele	» 95	1.282
Generi in abbonamento obbl. (Legge 2/7/52-703)	» 4.419.325	
Dolciumi in genere	» 15.980	2.157.300
Gelati fini confezionati	» 1.200	122.400
Gelati comuni in cono e coppe	» 2.800	117.600
Energia elettrica per illuminazione	Kw. 943.945	9.439.450
Materiale costruzione abbon. obbligatorio	L. »	832.728
Materiale costruzione a computo metrico	»	7.203.495
Mobili comuni di 1ª categoria	Kg. 36.896	1.106.880
Mobili comuni di 2ª categoria	» 3.530	52.950
Gas metano uso domestico	Mc. 3.380.428	10.141.284
Bombole liquigas	Kg. 51.535	206.140
Profumi e cosmetici	» 310	209.250
Saponi fini	» 4.270	320.250
Pelliccerie comuni	» 135	56.700
Pelliccerie fini	» 4	63.000
Conguaglio tariffa 1964-1965	L. »	1.029
Compartecipazione I.G.E. 8% Rimborso spese	»	638.045
Compartecipazione I.G.E. 16%:		
su Hl. 12.063.58 vino comune	L. »	
su Hl. 327.52 vino fine	»	
su Ql. 2.938.61 uva da vino	»	1.936.010
<b>Totale riscossioni</b>	<b>L.</b>	<b>63.109.533</b>

Gli anni passano . . . . ma il

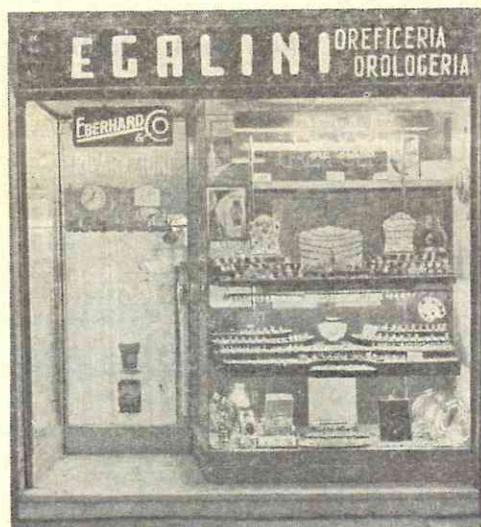
## Bussolano BOZZETTI

rimane fedele alla ricetta originale! . . . .

a NATALE e tutto l'anno il BUSSOLANO è

**BOZZETTI - Via Caldara, 58 - Tel. 23-28 - SORESINA**

Alla Domenica, non più pane raffermo con  
"il PANE della DOMENICA",  
Il pane sempre fresco anche dopo due giorni!  
**PROVATELO**



OROLOGERIA  
OREFICERIA  
ARGENTERIA

### EGALINI

Piazza Garibaldi, 17  
ang. Via Barbò  
Tel. 23-33  
SORESINA

Concess. Ufficiale:  
orologi ZENIT - TISSOT - LONGINES  
e altre marche

Vasto assortimento articoli  
da regalo  
Prezzi di assoluta  
concorrenza

p. a.

## Rag. Gianni Bonara

Concessionario Ing. C. OLIVETTI e C.

Via Barbò, 8

SORESINA

Tel 23-46

Macchine per scrivere

Macchine calcolatrici

Mobili e accessori per ufficio

Officina assistenza a Clienti

Ricambi e Accessori per autocarrozzerie

Vasto assortimento fodere

## Autoforniture NICHETTI

Piazza Garibaldi, 19 - SORESINA - Telefono 26 73

augura buone feste

# Licenze rilasciate dalle Commissioni Comunali

## Commercio in sede fissa

### SEDUTA DEL 13 AGOSTO 1965

LORENZINI EMILIA - Aggiunta voci: «birra ed acque gassate in recipienti sigillati» alla licenza per il commercio al minuto di generi alimentari vari nel negozio sito in Via Crema n. 7.

PEDRAZZANI GUIDO - Aggiunta voci: «pane, birra in recipienti sigillati» alla licenza per il commercio al minuto di salumeria nel negozio sito in Via XX Settembre n. 25.

BONALDI MARIO - Aggiunta voci: «materiali elettrici in genere, materiali da ricupero e olio esausto all'ingrosso ed al minuto» alla licenza per il commercio al minuto di materiali elettrici, utensili, elettrodomestici, ecc. in Via Bertesi n. 5.

CAPREDONI BATTISTINO - Aggiunta voci: «Motocicli» alla licenza per il commercio al minuto di biciclette ed accessori nel negozio sito in Via Caldara n. 3.

ONORATI ADRIA - Aggiunta voci: «vermouth, marsala, birra, acque da tavola, liquori inferiori e superiori al 21% del volume» alla licenza per il commercio al minuto di generi alimentari vari nel negozio sito in Via IV Novembre n. 16.

MAINARDI MARIA ANNUNCIATA - Subentra al marito Lorenzini Angelo nella licenza per il commercio al minuto di «Mercerie e chincaglierie» nel negozio sito in Via Dante n. 13.

COGROSSI GILBERTA - Commercio al minuto di «Casse mortuarie» nel negozio sito in Via Caldara n. 23.

STELLARI AGOSTINO - Commercio al minuto di «Vini e bibite in genere in recipienti sigillati» nel negozio sito in Casc. Fienili.

### SEDUTA DEL 22 OTTOBRE 1965

MILANESI MARIA - Aggiunta voci «acque minerali, vini da pasto, marsala, vermouth in recipienti sigillati» alla licenza per il commercio di generi di salumeria, pane e pasta nel negozio di piazza San Francesco.

GRASSI AMALIA - Aggiunta voci «marsala, vermouth, liquori in recipienti sigillati» alla licenza per la vendita di generi di salumeria, pane e pasta in Via Carducci, 14.

ROSSI ANGELO - Aggiunta voci «vini da pasto, marsala, vermouth e birra formato familiare in recipienti sigillati» alla licenza per il commercio di generi di salumeria e generi alimentari vari in Via Caldara, 51.

DELLANOCE ERMINIA - Aggiunta voci «vino, marsala, vermouth, liquori, acque minerali da tavola in recipienti sigillati, birra e Coca-Cola formato familiare in recipienti sigillati» alla licenza per il commercio di generi di salumeria, pane e pasta nel negozio di Via Dante, 45.

POLLONI ANTONIO - Licenza per il commercio all'ingrosso di «generi di bigiotteria» in Via Pasini, 15.

LOMBARDINI Dr. ADELE - Licenza per la vendita al minuto di «sciroppi ricostituenti e prodotti igienici di bellezza» nella farmacia di Via Genala, 16, in subentro alla Soc. Coop. Latteria Soresinese nella conduzione dell'esercizio.

GATTI GIUSEPPE - Licenza per la vendita

al minuto di «generi di gastronomia» nel negozio di Via Martiri dell'Insurrezione (condominio «Colombina»).

CAPREDONI BATTISTA - Aggiunta voci «vini comuni da pasto in recipienti sigillati, buondi, veneziane e prodotti similari» alla licenza per il commercio di generi di drogheria nel negozio di Via Genala, 21.

## Edilizia

### SEDUTA DEL 6 OTTOBRE 1965

MARUTI-BROCCHIERI - Ampliamento fabbricato di civile abitazione di Via Foscolo.

IRSONTI RINALDO - Sistemazione e recinzione area antistante il nuovo condominio «Fernanda» in Via Matteotti.

PERSICO FRANCESCO - Modifica della casa di Via Giusti, 7.

### SEDUTA DEL 27 OTTOBRE 1965

MOSCONI ROSA - Modifica cappella gentilizia nel porticato cimiteriale del campo «F».

CAPPELLINI ERNESTO - Nuova costruzione di capannone industriale in fregio alla provinciale per Crema.

LORENZINI ANGELO - Posa monumentino nel Cimitero su tomba giardinetto.

RODA GUIDO - Costruzione di locale rustico in Via Carso.

CAPPELLINI ERNESTO - Costruzione di nuova casa di civile abitazione in fregio alla strada provinciale di Crema.

ALFINI ALESSANDRO - Demolizione, ricostruzione di rustico in Vicolo Chiuso n. 12.

RONCAGLIA MICHELINA - Modifica casa di Via Zambelli, 34.

### SEDUTA DEL 5 NOVEMBRE 1965

MARCHETTI ANGELO - Modifica stabile di Via Filodrammatici n. 1.

### SEDUTA DEL 24 NOVEMBRE 1965

ROSSO FRANCESCO - Costruzione di laboratorio in fregio alla strada provinciale di Crema.

A.S.P.M. - Costruzione di due nuove cabine servizi pubblici in fregio alla Via dello Stadio.

TOMMASONI LUIGI - Costruzione di nuovo passaggio carraio alla cascina Dossi Pisani.

MAESTRONI GAETANO - Costruzione di autorimessa in Via Caldara n. 28

### SEDUTA DEL 29 NOVEMBRE 1965

MAINARDI ANDREA - Opere di rivestimento marmoreo della cappella gentilizia cimiteriale.

BERA ALESSANDRO - Costruzione di chiosco per vendita fiori sul piazzale cimiteriale.

MARENONI ALFREDO - Modifica cappella gentilizia nel porticato cimiteriale del campo «F».

MANINI GINO - Costruzione di nuovo edificio industriale in Via Don Bosco (ampliamento di quello esistente).

PAULLI MARIO - Modifica della facciata del fabbricato di Via Fratelli Cairoli n. 12/a.

# Movimento Demografico

dell'1 - 10 - 1965 al 30 - 11 - 1965

Popolazione residente all'1-10-1965	N. 10.272
Nati nel Comune	» 14
Nati fuori del Comune	» 5
Morti nel Comune	» 23
Morti fuori del Comune	» 1
Matrimoni nel Comune	» 4
Matrimoni fuori del Comune	» 19
Immigrati N. 76 — Emigrati N. 95	
Popolazione residente al 30-11-1965	» 10.248

## MORTI

Mancastropa Giuseppe di anni 79, l'8-10-1965 - Vairani Silvio a. 56, il 12-10 - Fiammeni Arnaldo a. 53, il 21-10 - Meli Angela a. 68, il 3-10 - Oneta Guido a. 55, il 6-11 - Tonani Francesco a. 67, il 9-11 - Callini Ettore a. 62, il 12-11 - Rosi Silene a. 77, il 13-11 - Carminati Ettore a. 49, il 18-11 - Bettazzi Giovanna a. 51, il 19-11 - Pagani Luigia a. 87, il 21-10 - Rozzi Ersilia a. 82, il 23-10 - Galelli Regina a. 70 il 23-10 - Benzoni Galeandro a. 80, il 3-11 - Mainardi Barbara a. 74, il 4-11 - Visigalli Teresa a. 69, l'8-11 - Saviola Vertino a. 69, l'8-11 - Sivali Laura a. 68, il 12-11 - Pizzelli Giuseppe a. 76, il 12-11 - Bera Carlo a. 78, il 15-11 - Corvini Vincenzo a. 63, il 20-11 - Boldi Ettore a. 62, il 20-11 - Bonaldi Rosa a. 50, il 23-11.

## NATI

Pedrazzini Silvana il 28-9-1965 - Galli Sergio il 26-9 - Ottoboni Alberto il 6-10 - Zambelli Marco l'11-10 - Toetti Mauro il 14-10 - Armelloni Alma il 17-10 - Boni Walter il 14-10 - Armanni Maria il 17-10 - Manghi Monica il 29-10 - Bossi Gianfranco il 2-11 - Devò Bruna il 17-11 - Pizzoccheri Pierluigi il 16-11 - Pari Maria il 14-11 - Dolera Tiziana il 24-11.

## MATRIMONI

Concollato Bruno con Verani Angela il 9-10-1965 - Torresani Franco con Monico Giannina il 16-10 - Barbieri Antonio con Battagliola Giuseppina il 30-10 - Zilioli Angelo con Ferrari Pierina il 4-11.

## Fratelli BONIZZONI

FABBRICA MOBILI E  
SERRAMENTI IN LEGNO



S O R E S I N A

LABORATORIO: Via Ugo Foscolo, 13 - Tel. 20.57

ESPOSIZIONE: Via XX Settembre, 9 - Tel. 21.06

## AUTO OFFICINA

VAIRANI GIOVANNI

Concessionaria:

Wolkswagen e Fiat «Carrera»

Via IV Novembre, 12

Tel. 2686

OREFICERIA - ARGENTERIA - OROLOGERIA

**E. ANELLI**

Via Genala, 56 - Tel. 23.48

Vasto assortimento  
articoli da regalo

Laboratorio riparazioni

Concessionario:

Omega - Longines - Wiler  
Vetta - Bulova - Eterna MaticNon c'è NATALE  
senza l'impareggiabile bussolano**ZUCCHI**di **CAPORALI PIETRO**

Via L. da Vinci, 16 SORESINA Telefono 22.33

spedizioni postali ovunque

DITTA

**Ferrari Silvestro**di **Andrea Ferrari**

Vini comuni e pregiati

Servizio pronto e a domicilio

Vic. S. Rocco, 3 - SORESINA - Tel. 26.06

DITTA

**Ferrari Selene**

Acque gassate - Birra

Esclusiva prodotti CRODO

LA DITTA

**DUSI AMLETO**

augura a tutta la sua affezionata clientela

**BUONE FESTE**

ed invita a visitare il suo negozio di

ELETTRODOMESTICI - CUCINE AMERICANE - RADIO e TV

«PHONOLA» - STUFE «FAI» - CASALINGHI

Via Genala 66 - Telefono 20-39

**Tipografica Soresinese**

Via Carducci, 10 (Piazza Giardini) - Tel. 22.20

SORESINA

I LAVORI PIÙ ACCURATI  
DI TIPOGRAFIA E STAMPA

p. a.

**Ditta****AGAZZI****Oli combustibili****Kerosene****Carboni****Legna**

Via D'Annunzio, 9 - Telefono 20-15

*porge auguri all'affezionata**Clientela*

LA DITTA

**Eredi LAO PREVI****CARNI EQUINE**

GIARDINI PUBBLICI

*Augura**Buone Feste all'affezionata clientela*

DISTILLATORI D'ACQUA

# PONZINI

a termocompressione

ACQUA DI PUREZZA ELEVATISSIMA ESENTE  
DA PIROGENI A MINIMO COSTO

Tipi di serie: 10 - 15 - 30 - 60 - 100 - 150 - 300 - 500  
750 - 1000 litri ora

Consumo per litro da 100 a 22 Watt/ora  
ELETTRODISTILLATORI da 2 - 5 - 8 - 10 litri ora

**Dott. ALFREDO PONZINI s. r. l.**

Sede e Stabilimento

**SORESINA**

Via 4 Novembre, 16 - Tel. 2701

Ufficio Commerciale

**MILANO**

Via Properzio, 4 - Tel. 55.9114

# Fratelli GRASSI

Tessuti, confezioni, lanerie  
biancherie ecc.

Via Caldara, 14 - SORESINA - Tel. 20-18

Vasto assortimento confezioni per  
uomo, donna e bambino  
**LEBOLE - EUROCONF - CAMEF**  
e confezioni proprie

In occasione delle feste a tutti un omaggio

**VISITATECI**

**PREMIATE MACELLERIE**

# MAESTRONI

## GAETANO

Via Genala

Telefono 26-30

## ARISTIDE

Via Martiri Ins.

Telefono 22-37

Abitazione: Via Caldara - Tel. 20-21

**SERVIZIO A DOMICILIO**

Qualità e prezzi per tutte le esigenze

# ORARIO FERROVIE E AUTOLINEE

## Autolinee

**PARTENZA PER MILANO (SISA) - Via Crema-Lodi:**  
6,20◇ - 7\*\* - 10\*\* - 12,15\*\* - 14,15\* - 16,15\*\*\* - 18,05\* - 18,45\*\*\*

**ARRIVI DA MILANO (SISA):**  
19,45\* Δ - 20,05\*\*  
8,50\* - 9,35\*\*\* - 11,05\*\* - 12,50\* - 13,50\*\*\* - 16,05\*\* - 18 ● -

**PARTENZE PER CREMONA (Margiotta) - Via Casalbuttano:**  
7,10 - 8,25 - 13,42 - 19,05

**ARRIVI DA CREMONA (Margiotta) - Via Casalbuttano:**  
7,25\*\* - 11,35\* - 12,40\*\* - 17,25\*\*\* - 18,10\*

**PARTENZE PER CREMONA (SNFT) - Via Annico:**  
6,11\* - 7,02\* - 7,11■ - 8,38\* - 12,46\* - 14\* - 15,08\* - 17,45\* - 19,35\*\*\* ■

**ARRIVI DA CREMONA (SNFT) - Via Annico:**  
7,17\* - 8,29\* - 12,07\* - 12,59\* - 13,43\* - 17,29\* - 18,42\* - 19,19\* - 20,08\*

**PARTENZE PER BARGAMO (Margiotta):**  
7,25 - 11,35\* - 12,40 - 17,25 - 18,10\*

**ARRIVI DA BERGAMO (Margiotta):**  
7,15 - 8,25 - 13,42 - 16,15\* - 19

**PARTENZE PER CREMA (SAIA) - Via Trigolo-Iziano:**  
7,35\* - 8,00 - 13,08 - 17,55 - 19,35 (limitata a Trigolo)

**PARTENZE PER CREMONA (SAIA) - Via Pizzighettone:**  
8,10 - 12,50 - 17,30 - 18,25 - 18,40 - 19,25

**PARTENZE PER SONCINO-ISEO - da Cremona-Annico:**  
7,17\* - 7,25\* - 8,29 ◆ - 12,07\* - 12,59\* - 13,38 ◆ - 17,29\* - 18,49\* -

**PARTENZE PER S. BASSANO** 12,40 - 17,35 Autopullman riservati

**PARTENZE PER AZZANELLO** 13,00 - 17,50 agli scolari

### Leggenda autopullman:

Feriale\* — Festivo\*\*\* — Giornaliero\*\* — Corsa operai ◇ — Limitata a  
Soncino ◆ — Diretta Cremona ■ — Feriale escluso sabato Δ — Solo sabato ●  
Soncino ◆ — Diretta Cremona ■ — Feriale escluso sabato\* Δ — Solo sabato ●

## Ferrovie dello Stato

**PARTENZE PER TREVIGLIO:**  
4,32 ◆ - 4,58 ◆ - 5,53 - 6,55▷ - 7,55 - 10,43 - 12,39 ■ - 13,42 - 16,31 - 17,44\*▷ - 18,06\*■▷ - 18,48 - 21,24

**ARRIVI DA TREVIGLIO:**  
5,20 - 6,52 - 7,50 - 9,38 - 11,21 - 12,57 - 15,18\*\* - 15,21\* - 16,27 - 18,03 - 19,37 ◆ - 20,09 ◆ - 21,17

**PARTENZE PER CREMONA:**  
5,22 - 6,57 - 7,20▷ - 7,35▷ - 9,39\*\*\* - 11,21 - 13,13 - 15,18\*\*\* - 15,23\* - 16,32 - 18,08\*\*\*▷ - 19,37 ◆ - 20,11 ◆ - 21,22

**ARRIVI DA CREMONA:**  
4,31 ◆ - 4,55 ◆ - 5,48 - 6,46▷ - 7,45 - 10,41 - 12,38 - 13,39 - 16,29 - 17,42\*▷ - 18,05\*\*▷ - 18,46\*\*▷ - 21,19

### Leggenda Ferrovie dello Stato:

Solo sabato non festivo\* — Feriale ◆ — Soppresso sabato non festivo\*\* —  
Diretto Bergamo ■ — Non ferma a Olmeneta\*\*\* — Diretto▷.

## ORARIO UFFICI DI INTERESSE PUBBLICO

Municipio: ammissione al pubblico giorni feriali 8,30-12, festivi 9-11  
— Ospedale e Maternità: ammissione al pubblico al Lunedì e Giovedì 10-11  
— Martedì, Mercoledì, Venerdì e Sabato 19-19,30 - Tutti i giorni festivi 10-11 e 19-19,30 — Pronto soccorso e Croce Rossa: Tel. 24.21 — I.N.A.M. Uffici: Mercoledì 8-13 e 15-18,30 - Martedì e Giovedì 8-13 - Sabato 8-12 — Ambulatorio I.N.A.M. 8-13 e 15-18,30 — Dispensario Antitubercolare: Martedì e Venerdì 13-15 — Farmacie: 8-12 e 15-20 — Azienda Elettrica: 8-12 e 14-18 (Sabato escluso) — Ufficio Postale: Telegrafo, Raccomandate, Assicurate, Pacchi 8,15-12,30 e 16-18 - Servizio a denaro: pagamenti, emissioni 8-15-12,30 e 16,30-17,30 — Pretura: 8-13 — Cancelleria: 8-13 — Ufficio Ufficiale Giudiziario: 9-12,30 e 14-17,30 (Sabato 9-12) — Ufficio Registro: 9-13, ultimo giorno del mese 8-12 — Ufficio Imposte Dirette: 8-14, Mercoledì e Venerdì 16-19 — Associazione Commerciali: 8,30-12 e 14,30-18 (Sabato pomeriggio escluso) — Ufficio del Lavoro: 9-12 — Associazione Artigiani: 9-12 e 14,30-18,30 — Ufficio Imposte Consumo (Dazio): 8-12 e 14-17,30, Festivo 9-11 — Delegazione A.C.I.: 8,30-12,30 e 17,18, al Sabato: 8,30-12 — Biblioteca Civica: 17,30-19,30 (esclusi giorni festivi) — Cimitero: Ottobre 8-12 e 14-18 - Novembre, Dicembre, Gennaio, Febbraio 8-12 e 14-17 — Vigili del Fuoco - Cremona: Tel. 22.222.

Direttore responsabile: PIETRO BORELLI

Approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 22-1-58 n. 17 e trasmesso alla Prefettura di Cremona in data 27-1-1958.

Registrato presso il Tribunale di Cremona al n. 1501

Tip. Artigiana - Corso Garibaldi, 257 - Telefono 2-23-63 - Cremona

LA DITTA AUTOTRASPORTI

# PARMIGIANI F.lli

Via XI Febbraio, 20 - SORESINA - Telefono 21-84

Commercio LEGNA - CARBONE

ACQUE MINERALI

*augura Buon Natale*

*e felice Anno Nuovo*

**Servizi solleciti e a domicilio**

## AUTOTRASPORTI



I.N.T. Delegazione FF. SS.  
di

# PILLA GIUSEPPE

**Abitaz.: Via Paulli, 12 - Tel. 21-71**

**Uffici: P.zza Repubblica, 8 - Tel. 27-05**

**Spedizioni a mezzo ferrovia**

**Prese e consegne a domicilio**

*Augura alla affezionata clientela*

*Buone Feste*

**I vini delle cantine**

# ***Uberti Eugenio***

SONO INDICE DI GARANZIA E GENUINITA'  
PERCHE' DI PRODUZIONE PROPRIA

---

*Alla vecchia e nuova Clientela, speciale  
omaggio di una confezione di spumante*

**“ASTI,”**

---

# ***auguri***

**SORESINA - Sede e cantine - Via Don Bosco, 6 - Telef. 22-09**

**FILIALE DI MIRABELLO CIRIA (Cremona) - Tel. 71-80**